DIALUNA 29 SEPTEMBER 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

POLIS

Turista di Spaña a fayece despues di haya problema durante snorkel tour

ATA presente na Climate Week NYC 2025:

Un oportunidad pa siña y colabora pa traha riba turismo responsabel pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aruba su turismo ta den un transicion, bayendo for di un modelo tradicional di turismo pa uno enfoca riba turismo responsabel, cu e meta pa yega na un modelo regenerativo na 2035. Como parti di e transicion, pa prome biaha A.T.A. tabata presente na Climate Week NYC 2025, demostrando un compromiso real cu turismo responsabel.

Organiza pa Caribbean Mercantile Bank, CEDE Aruba, y Universidad di Aruba

Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 teni na Aruba tabata un exito



ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra dia 27 di september, Caribbean Mercantile Bank (CMB) N.V, CEDE ARUBA hunto cu Institute for Good Governance & Leadership (GG&L) di Universidad di Aruba, a organiza cu gran exito e Heart+Knowledge: Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 na Hyatt Regency Aruba.

E evento a reuni mas cu 100 representante di organizacionnan non-profit na Aruba, pa un dia di inspiracion, enseñansa y colaboracion.

Edgard Vrolijk di MEP

Tur informacion a keda vocifera cla y raspa y Gobierno di Aruba a cana procedimento incorecto di Consensus Rijkswet

Den tres siman a acumula 6.424 firma

ORANJESTAD (AAN): Den e prome 3 siman e accion di firma a duna tremendo resultado. Un total di 6.424 persona ya caba a firma. E accion di firma ta continua te dia e debate tuma lugar den Parlamento. Esey ta loke e lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Durante ultimo 3 simannan varios persona a drenta barionan pa duna informacion y busca firma contra e rijkswet HOFA, despues cu gobierno di AVP y Futuro a entrega e ley aki manera un ladron di anochi.

Mas di esaki por lesa awe den DIARIO, y corda cu e accion di firma ta sigui.



Pop-up Market riba Plaza Lolita



ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra a tuma lugar e asina yama 'The San Nicolas Pop-up Market'. Ministro Geoffrey Wever a bishita e prome edicion di e San Nicolas Pop-up Market riba Plaza Lolita den centro di San Nicolas, na unda empresario di Pariba di Brug cu a bay ofrece nan productonan produci localmente na e comunidad y bishitantenan .

Bon mes cu olanan tabata trankil

Rescate na costa panort di un turista cu a cay di baranca

• *Bon coordinacion entre personal di emergencia di Aruba*





ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra alrededor di 12:30'or di merdia, cu Central di Polis a ser poni na altura, cu tin un situacion urgente ta desaroyando na costa panort di Faro di California, y cu tin un persona a cay di superficie, y ta awor pega na un parti mas abao di baranca, cerca di oriya di lama.

Esaki a pone cu mesora a cuminza manda unidadnan di Polis, y a notifica Centro di Alarma pa dirigi Bombero y tambe Ambulance pa e lugar.

Na caminda pa eynan, a haya informacion cu un homber turista a haya su mes cu problema den lama di costa panort.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bay check y nan a bin descubri cu tin un homber berdad wanta na e barancanan. Normalmente esaki ta sumamente peligroso, como cu olanan por bati bo curpa y ocasiona hopi mas daño.

Olanan tabata trankil: Sinembargo e suerte grandi ta cu riba Diasabra merdia, lama banda panort di Aruba tabata basta modera. Olanan tabata trankil te modera, pero casi no ta ni yega 2 pia di altura.



Pues por lo pronto nan a mira cu e victima no ta coriendo mucho riesgo.

A core consulta cu Bomberonan, y nan a dicidi cu ta bay haci un operacion di rescate, y toch pa seguridad a mara dos Bombero cu cabuya pa evita cu si acaso nan cay den awa, cu nan lo drief bay leu.

Tabata un placer pa mira con Polis y Bomberonan a uni na un forma magistral den e trabao di rescate aki. Cada uno ta yuda e otro. Asina e dos Bomberonan a baha y a cana yega cerca di e turista masculino cu tabata mustra di tin golpi y tambe rasca cu herida na su curpa. Unavez cu a analisa esaki, a ripara cu e homber lo no por subi bek bay halto riba su propio forza. A dicidi na baha un brancard cu cabuya, y aki ta unda cu e turista a bay drumi riba esey, y a strap su curpa na forma safe.

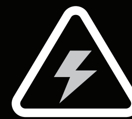


Unavez cu esaki a keda cla, a cuminza hisa e turista via e rand di baranca bay halto, y esaki a socede sin problema. E hecho cu lama tabata hopi keto riba Diasabra a yuda grandemente. Despues e dos bomberonan a subi bek sin problema.

Den Ambulance, e Para-mediconan a check e curpa di e turista, a stabiliza tur cos, y a bay cu ne pa Servicio di Emergencia na Dr. Horacio Oduber Hospital pa haci examennan necesario. Nan a mira toch di trempan caba cu e turista su situacion ta stabil.

E operacion di rescate aki a demostra, cu ora cu Polis, Bombero, y Ambulance ta traha hunto, por mira e bunita coordinacion pa un rescate cu por tabata peligroso. Agentenan policial no a duda y a sali yuda unidadnan di bombero mesora cu na final ta mira un resultado positivo.





TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIZEN NA POS CHIQUITO
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 1 di oktober 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Sabana Basora (un parti)
- Pos Chiquito (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



ELMAR

Edgard Vrolijk di MEP

Tur informacion a keda vocifera cla y raspa y Gobierno di Aruba a cana procedimengto incorecto di Consensus Rijkswet







ORANJESTAD (AAN): Informacion ricibi di Den Haag, ta indica cu Parlamentario Edgard Vrolijk ta indica cu e delegacion di Aruba pa loke ta AVP ta un delegacion completamente nobo den politica. Sinembargo importante ta cu na momento cu kier sigui desaroya den politica sa loke ta e statuto, reglanan y acuerdonan cu a keda cera y cu cada pais mester cumpli cu ne.

Islanan CAS cu ta Curaçao, Aruba, St Maarten y Hulanda a firma un acuerdo na 2022 pa tur e islanan ta riba e mes un liña con ta trata y kico ta e caminda cu Rijkswet tin cu cana. Den e palabracionnan a keda poni cu e gobierno di e pais nan mester involucra nan parlamento desde un inicio, durante y na final prome cu entrega e Rijkswet cu consensus di parlamento.

Parlamentario Edgard Vrolijk ta indica cu prome cu gobierno tin pensa di entrega un producto na Rijksministerraad e gobierno mester tin e consensus di e parlamento. Parlamento cu ta e hefe di gobierno mester ta na altura y mester por papia y debati si ta di acuerdo cu e gobierno su plan pa Aruba. E Parlamento di e Pais ta duna e gobierno e guia y autorisacion den e partinan aki y lamentablemente gobierno di Aruba no a cumpli cu esaki.

Consensus Rijkswet ta un fenomeno nobo y e ta exigi un drempel mas halto y naturalmente e ta exigi consensus den tur linea di trabao y na Hulanda den e reunion di IPKO na unda cu Miembro di Raad van State Paul Comenencia a confirma loke cu ta bisando varios simannan caba na Aruba.

Loke cu Gobierno di AVP-Futuro a haci ta crea un mancha malo rond di e Consensus Rijkswet cu practicamente por ta algo positivo pa Aruba si gobierno di Aruba a cana e caminda corectamente, pero na e manera cu e gobierno di AVP-Futuro ta trata contra di tur principio y reglanan no ta esun di mas corecto. Nos mes ta kibra procedura y esaki ta di lamenta, actualmente tin un internet consultatie unda cu un grupo grandi na Aruba ta bisa cosnan no a cana corectamente y di otro banda Hulanda tambe a actua incorecto y esaki a keda expresa tambe den IPKO door di presidente di parlamento di St Maarten Sarah Wescot-Williams y na unda cu a vocifera fuertemente cu nos tur mester enfoca pa traha hunto sin ansha, sin molestia y respeta cada ken nan decisionnan.

Parlamentario Edgard Vrolijk ta indica cu tin caminda nan cu Aruba por traha cu no tin mester di un Rijkswet y den diferente angulo mester haci e diferente cambionan den Landsverordering, pero e samenwerking ta importante. Den e reunionnan di IPKO a keda vocifera cu locual cu e gobierno di AVP –Futuro a haci no ta corecto y e informacion cu MEP tabata duna no tabata un mentira, pero un berdad pa concientisa e pueblo di Aruba, pero lamentablemente parlamentario nan di AVP y Futuro tabata trata di bira esaki y bruha e comunidad di Aruba riba loke ta e realidad cu e gobierno di AVP-Futuro a cana e caminda incorecto y a falta e parlamento di Aruba respet.

E proceso a keda totalmente mal ehecuta di loke tabata e palabracionnan cu tabatin den IPKO na 2022. Parlamentario Edgard Vrolijk ta lamenta cu e politica nobo no ta educa nan mes y ta sconde tras di e firma cu no ta un Rijkswet , pero diferente bestuurlijk akkoord pa negosha cu Hulanda.

Na mes momento ta spera cu esnan cu a bin IPKO por compronde awo y mane cu nan a vocifera den porta cera nan vocifera cu nan consenshi pafo tambe riba e eror cu a keda cometi. Aruba su parlamento no mester ta un stempel parlament.

Minister di Husticia Arthur Dowers:

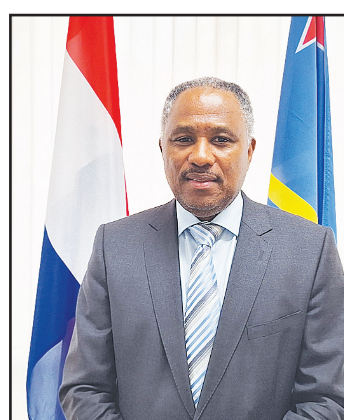
Structura nobo y progresivo di Aruparking riba control y sancionnan

• Lo duna oportunidad pa crea mas ingreso pa Gobierno
• Stimula un miho comportacion di automobilistanan

ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista recien cu DIARIO, Minister di Husticia Arthur Dowers a duna detaye tocante e plannan cu Gobierno di Aruba tin pa un maneho riba controlnan mas efectivo y eficiente di Aruparking haciendo uzo di tecnologia moderno. Segun Minister Dowers, esaki ta duna oportunidad pa crea ingreso pa Gobierno na un manera mas structura y transparente.

E Minister a señala cu durante e ultimonan añanan, no tabatin un maneho consistente di e consecuencianan segun ley pa esnan cu no ta cumpli cu e regla di parkeo. Den e sistema anterior na comienso di operacionnan di Aruparking, klemmento di auto a ser rechasa di inmediato. Sancionnan tabata severo y no tabata semper husto.

Minister Dowers a indica cu bou di e sistema



nobo, lo bin un structura progresivo riba control y tambe di sancionnan cu lo por ta basa riba e cantidad di violacion cu un automobilista comete. Esaki por inclui tambe cu eventualmente Aruparking por retira e auto den caso di ripiticion di infraccionnan.

Segun e ley actual, Aruparking por klem autonan cu ta staciona contra regla di parkeo. Despues di dos ora cu e auto ta geklem, e auto por wordo getakkel, y e multa total por yega te 400 florin. Sinembargo, Minister Dowers a indica cu e sistema aki no lo sigui na mesun manera, y lo wordo reemplasa pa un procedimento nobo cu ta stimula un miho comportacion di nos automobilistanan.

Tocante e maneho di parkeo den otro zona, particularmente den e zona hotelero di Palm Beach, Minister Dowers a bisa cu mester haci un analisis profundo pa por desaroya un plan di maneho cu ta facilita parkeo den e area turistico, cu na e momento aki ta hopi caotico.

Apenas 28 km zuid di Aruba

Venezuela a posiciona monton di misil anti-aereo na Cabo San Roman











PUNTO FIJO: Riba Diabierna, Forza Armada Nacional Bolivariana (FANB) a instala diferente sistema di misilnan anti-aereo moderlo S-125 Pechora-2M, di fabricacion ruso, na Cabo San Roman na estado Falcon.

E asina yama Región Estratégica de Defensa Integral (Redi) No. 1 'Occidental' a suministra potretnan recien di e instalacion aki, cu a coresponde na un simulacro militar ordena pa Nicolas Maduro dilanti e operacionnan di Merca den Lama Caribe.

E misilnan S-125 ta wordo lanza for di rampanan di lanzamento cu normalmente ta fiho, pero por wordo movi pa otro lugar. Aproximadamente mester di 1 minuut pa pone e misilnan riba e railnan di lanzamento, pero ta rekeri casi un ora despues di a lanza misilnan debi na preparacion di e misilnan, e movimento di trucknan, y demas procedimento di carga.

E sistema ta dispone di dos radar, prome e P-15 'Flat Face' di adkisicion den frequencia UHF cu antennanan parabolico y un alcance di como 250 kilometer. Di dos ta e radar 'Low Blow' cu ta keda track e obheto den cielo, y guia e misil pa un alcance di 85 kilometer.

E sistemanan 'Pechora-2M' ta dispone awor di misilnan mas potente y eficaz cu e otro modelonan anterior.

Tabata na 2011 cu Venezuela a adkiri por lo menos 24 sistema den e version Pechora-2M.

Militarnan di FANB a haci training di desembarco amfibico, y a test otro proyectilnan anti-aereo na Cabo San Roman, cu ta na e punta mas panort di peninsula di Paraguana. E ta situa apenas 28 kilometer zuid di Aruba.

Homber di 72 aña a fayece despues

Turista di Spaña a haya problema durante snorkel tour di Catamaran





ORANJSTAD (AAN): Tabata Diasabra atardi cu e calor extremo a pone cu hopi hende a dirigi pa lama pa busca tiki alivio. Pesey mes beach e.o. na Arashi tabata bastante yen di hende den lama, riba santo blanco, y tambe den parking-lot.

Mesun cos por bisa di Boca Catalina, tambe na Tres Trapi cu tambe tabata yen di hende. Diripiente pa 4:05 pm, cu Central di Polis a wordo notifica cu un turista masculino cu ta gozando di un Snorkel Tour riba un Catamaran local, a haya problema den lama.

Polis a haya sa, cu e turista a wordo hisa, y nan ta ocupa ta practicando CPR riba e turista. Mesora Central di Polis a dirigi unidad rumbo pa Boca Catalina, y a informa Centro di Alarma tambe pa dirigi Ambulance.

Despues esnan di Catamaran, a baha e turista den un rubberboat ('dinghy'), y esaki nan a trece rumbo pa oriya na altura di Boca Catalina.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bin topa cu e personal di Catamaran cu a bin na oriya cu e victima. Ainda nan tabata haciendo CPR riba e persona, y e oficialnan di Polis tambe a yuda cu e proceso di trata na reanima e victima. Ora cu Ambulance a yega, e Paramediconan tambe a tuma over y a pone sensornan na su curpa pa vigila su curason.

Pero aki a bin nota cu ya caba e turista masculino no tin señal vital mas. A informa autoridad cu nan no por haci nada mas, y a pidi pa presencia di Docter.

Asina Docter Texier a yega na e lugar, y el a constata morto di e turista masculino di 72 aña naci na Spaña.

A manda busca presencia di Bureau Slachtofferhulp tambe pa brinda asistencia na famia den e momento dificil ey.

DIARIO y Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia.

CENTRO ESPIRITUAL JOEL DE LOS SANTOS

Nos ta cura curpa y alma. Bo tin problema di salu? Bo ta cansa di bishita dokter y bo no ta haya cura? Bo ta cansa di bishita bruho pa busca ayudo cu bo salu sin ningun progreso. Bo no tin suerte den ningun sentido? Si bo cabei ta cai hopi, bo ta haya hopi dolo di cabes, dolo di barica, subi peso sin rason, bo no ta drumi bon, bo tin problema cu bo pareha, bo ta sinti desespera sin gana di nada, depreshon. Nos ta yudabo pa bo trese bo ser keri bek, pa bo cambia bo bida pa un bida positivo. Nos no ta unico cu por yudabo pero danki na Dios nos ta e miho rond mundo yudando hende y cambiando bida. Ta bo desicion pa stop di sufri, nos ta mustrabo cu prueba ken ta e persona cu ta haci bo daño, **trabaonan 100% GARANTISA. Tratamento 100% GARANTISA.**

Yama nos na Tel: 741-7094

Ta sigui busca firma

Accion di Firma den prome tres siman a produci 6.424 firma







ORANJESTAD (AAN): "Den e prome 3 siman e accion di firma a duna tremendo resultado. 6.424 persona ya caba a firma. E accion di firma ta continua te dia e debate tuma lugar den Parlamento" asina lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Durante ultimo 3 simannan varios persona a drenta barionan pa duna informacion y busca firma contra e rijkswet HOFA, despues cu gobierno di AVP y Futuro a entrega e ley aki manera un ladron di anochi.

Tur esaki a socede, sin cu a duna informacion, sin cu a duna consulta, y peor cu no tabatin dialogo riba dje.

Debi na esey, "miles di mama y tata di famia, hobennan, a expresa na bos halto cu nan NO ta acepta loke e gobierno a haci. Sin duna informacion, sin consulta, sin dialogo, a manda un ley asina importante.

Miles di persona tambe a expresa cu nan no ta di acuerdo pa pasa e autoridadnan autonomo di nos pais den man di Hulanda, sigur sin haya mas a cambio."







AVISO IMPORTANTE

Pa Cliente di SmartUp Prepaid Service



En conexion cu un upgrade di ELMAR su Smart Grid, e sistema di recarga SmartUp Prepaid Meter no lo ta disponibel entre diamars 30 di september 6:00 PM te cu diaranson 1 di oktober 6:00 AM. Esaki no lo tin niun impacto riba e suministro di coriente na cliente.

ELMAR ta recomenda tur cliente pa Top Up bo SmartUp Prepaid Meter riba diamars 30 di september 2025 prome cu 6:00 PM.

Danki pa bo comprension.

E mundo di energia ta evoluciona. ELMAR ta sigui innova.

Clientenan di Snackbar a mira con un Boa a gara y guli un Yuwana





ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra anochi poco despues di 8:30 pm, cu clientenan disfrutando di nan cuminda na un popular Snackbar na Tanki Leendert, diripiente a tende un sonido fuerte di un taki grandi di palo di kwihi ta 'kraak', sigui pa un sonido ora algo grandi cay na suela.

Mesora varios cliente a lanta para y keda mira den zuid, na un distancia di menos cu 4 meter ta observa ta kico lo por a cay. E pida aki ta tiki scur, pues tin di laga wowo costumbra cu e scuridad prome cu por mira bon.

E ora nan a bin observa un reptil Boa basta grandi benta abao, y casi e no tabata move. Su curpa ta basta largo, y ta mira e rabo ta krul den yerba mas paden.

Na prome bista a kere cu ta e Boa lo a sali cay for di e mata. Despues di un rato por a mira cu e Boa tin su curpa completamente lora rond di un animal, y asina a bin mira cu ta un Yuwana e tin lora, y su curpa ta ocupa ta keda trek y primi e animal cu e tin wanta.

Pues e ta tratando na sofoca e Yuwana, pa despues e guli su victima. Loke a socede aki a hala atencion di diferente cliente cu tabata yega, y tur tabata purba yega mas cerca pa mira con e proceso di naturaleza ta tuma su curso. Alavez por a nota cu Boa ta hasta busca cuminda den oranan di anochi, y kizas e Yuwana drumi no a ripara mes cu shon Boa tabata acercando.



TANDARTSENPRAKTIJK M.E. HO-KANG-YOU N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

Administratief medewerker

Functie omschrijving:

- Het aannemen van de telefoon en te woord staan van patiënten
- Verantwoordelijk voor agendaplanning en het beheren van de agenda's
- Verantwoordenlijk voor het up-to-date-houden van patiëntenbestand en patiëntgegevens
- Het maken en eventueel verzetten van afspraken en oproepen van patiënten
- Het afhandelen van contante- of pin betalingen
- Het verwerken van binnenkomende post en versturen van uitgaande post
- Het verwerken van declaraties m.b.t zorgverzekeraars
- Het verwerken en behandelen van interne afwijkingen

Vereisten:

- Minimaal MBO werk- en denkniveau, EPI administratie of secretaresse
- Representatief en patiëntvriendelijk
- Goede communicatieve vaardigheden
- Beheersing Microsoft Word, Excel, Quickbooks
- Stressbestendig
- Integriteit bij de omgang met vertrouwelijke patiënteninformatie
- Verantwoordelijkheidsgevoel en organisatietalent
- Ervaring strekt tot aanbeveling

Gelieve motivatiebrief te richten met kopieën van diploma(s) en cijferlijst(en) aan Zuidstraat 1 te Oranjestad of aan Dr. Marcel Ho-Kang-You op e-mail adres marielle@hky-dental.com
Alleen sollicitaties ontvangen vóór 15 oktober 2025 zullen in behandeling worden genomen.



GP Cargo Services N.V. • Morgenster 31, Aruba
Tel: 5288344 - Cell:7377677

Tin mester pa drenta den **servicio inmediato**:

Trekker Driver *cu experiencia*

- Rijbewijs valido cat B, C, E
- Entre 25 - 35 anja di edad
- Por pasa Drug test
- Hanja carta di buena conducta
- Ta un team player.

Ta ofrece: un bon salario cu beneficio secundario.

Por pasa aplica personalmente of via email (info@gpcargo.com).

Si po persona no tin experiencia den corre trekker. **Por favor no aplica;!**

ATA presente na Climate Week NYC 2025:

Un oportunidad pa siña y colabora pa traha riba turismo responsabel pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aruba su turismo ta den un transicion, bayendo for di un modelo tradicional di turismo pa uno enfoca riba turismo responsabel, cu e meta pa yega na un modelo regenerativo na 2035. A.T.A. su Plan Corporativo 2026 y strategia pa 2025–2035 ta delinea un transformacion cla: move di "mas" pa "miho." Esaki ta inclui stabilisa e cantidad di bishitante, redefini e manera den cual ta midi exito, y uza herment como e Tourism Impact Model pa evalua no solamente ingreso, sino tambe e costo real di crecemento, vivienda, awa, energia, desperdicio, empleo y mas.

E evolucion aki no ta un limitacion, sino un oportunidad cu lo hiba Aruba na un modelo di turismo regenerativo cu ta restaura e isla y mehora su estado. Como parti di e transicion, pa prome biaha A.T.A. tabata presente na Climate Week NYC 2025, demostrando un compromiso real cu turismo responsabel.

Climate Week NYC ta un evento anual cu ta tuma luga na New York durante e mesun siman cu e General Assembly di Nacionnan Uni ta tuma luga. Entre 21 cu 28 di september, mas di 100 di compania, organisacion gubernamental y NGO's ta organisa mas di 1000 evento. Durante Climate Week, lider, inovador, organisacion y comunidad di tur parti di mundo ta reuni pa enfrenta desafio urgente relaciona cu cambio climatico y sostenibilidad. E enfoke principal ta pa yega na solucionnan practico y pa stimula colaboracion.







Como e Destination Marketing and Management Organization (DMMO) di Aruba, A.T.A. su presencia na Climate Week tabata importante y a enfatisa e compromiso di A.T.A. pa preserva e naturalesa y herencia cultural di nos isla, mehora e calidad di bida di residente, y sigura un futuro sostenibel pa turismo.

Trahando cu mas liderman global y siñando di miho practicanan den accion climatico y negoshi responsabel, A.T.A. por adopta solucionnan existente pa Aruba y reforsa iniciativanan local manera Aruba Promise conhuntamente cu medidanan pa resiliencia climatico. E intercambio a posiciona Aruba como un destinacion cu ta pensa riba futuro, caminda turismo activamente ta apoya medio ambiente, bienestar di comunidad y preservacion cultural, mientras ta atrae bishitantenan cu ta alinea cu nos isla, sigurando un experiencia turistico resiliente y di calidad halto pa generacionnan cu ta bin.

Presente tabata CEO di A.T.A., Ronella Croes, CMO di A.T.A. Sanju Luidens, Communications Manager di A.T.A. Marisol Sanchez, conhuntamente cu CEO di Aruba Conservation Foundation (ACF), Tyson Lopez. E presencia conhunto ta refleha un esfuerso pa pone dialogo riba cambio climatico na e centro di e strategia, reconociendo cu esaki no ta solamente un tema relevante pa Aruba, sino pa hopi destinacionnan cu ta sinti e impacto di manera directo y urgente.



A.T.A. tabata tin un participacion activo den tres sesion; Ronella Croes a comparti e cambio di strategia y transicion actual como tambe presenta dato di e Responsible Tourism Impact Report na e Innovate for Impact Summit durante e panel di "Culture as Catalyst: Travel, Sports & Music driving Change" y na e Turning the Tide Roundtable di Cornell University. Sanju Luidens a representa A.T.A. na e evento di Zeno x The Cool Down y a splica for di e angulo di comunicacion y mercadeo con por papia di e tema di sostenibilidad di un forma autentico.

E presencia di A.T.A. y ACF a habri porta pa relacionnan duradero cu NGO's, marcanan internacional y destinacionnan parecido. Asina a logra fortalece e papel di Aruba den e dialogo global di sostenibilidad.



Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functeis bij Colegio Profesional Intermedio (EPI) voor het scholjaar 2025-2026.

Vacature Unit Ciencia & Tecnologia

Docent ICT

Wat breng je mee?
Vereisten:
- Als docent: minimaal 2e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig ICT-diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands en Engels);
- Theoretische kennis en aantoonbare praktijkervaring in Cyber Security;
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:
- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische vaardigheden en pedagogisch inzicht;
- Samenwerking- en communicatieve vaardigheden;
- Vaardigheid in het begeleiden van praktijkopdrachten en stages;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?
Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
+(297)525 8726 / 746 hr@epiaruba.com

Ministro Wever a bishita e Pop-up Market riba Plaza Lolita







ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra a tuma lugar e asina yama ‘The San Nicolas Pop-up Market’.

Ministro Geoffrey Wever a bishita e prome edicion di e San Nicolas Pop-up Market riba Plaza Lolita den centro di San Nicolas. Aki el a nota e presencia di 16 pico empresario di Pariba di Brug cu a bay ofrece nan productonan produci localmente na e comunidad y bishitantenan.

Di e forma ey, e empresarionan local a demotra tur loke e isla di Aruba tin pa ofrece. Ministro a expresa palabra di danki na Aruba pa e apoyo na e iniciativa aki y e ta spera cu comunidad henter por sigui apoya e iniciativa y e empresarionan chikito den e edicionnan cu lo sigui den e lunanan venidero.



Vacancy

Office Manager

Bo kier ta parti di e team di C3 , bo ta un persona cu ta gusta ofrece un exelente servicio na cliente? Esaki ta bo oportunidad.

Como Office Manager na C3, bo ta e prome punto di contacto cu nos clientenan y bishitantenan. Bo mester ta un persona amigabel y cu por ofrece support administrativo na e team di finansa. E trabou ta inclui contesta yamadanan telefonico, coordina, ordena, duna conseho di producto y coordina solicitudnan di cliente cu e departamentonan technico y financiero.

Responsabilidadnan:

- Atende clientenan y contesta yamadanan telefonico
- Atende y registracion di bishitanan (goods)
- Duna conseho di producto y haci entrenamiento
- Procesa pagonan di cliente
- Coordina servicio y mantene un bon relacion cu e team
- Tuma cargo di tareanan administrativo manera actualisa cuentanan di cliente y haci facturacion.
- Asegura un presentacion positivamente profesional cu C3 ta representa

Kiko bo mester tin?

- Un diploma MBO
- Un actitud positivamente profesional, orienta riba cliente, cu bon capacidad organisatorio
- Fluente na Hulandes, Ingles y Papiamento (Spaño ta un plus)
- Conocemento di Microsoft Office

Dicon traha na C3?

Nos ta ofrece un salario competitivo den un ambiente di trabou dinamico, caminda bo por sigui desaroya bo mes y por contribui na e exito di nos empresa.

Interesa?

Manda bo CV y carta di motivacion prome cu dia 15 di October na natasha.pelser@c3.cw.

When your safety depends on communication!



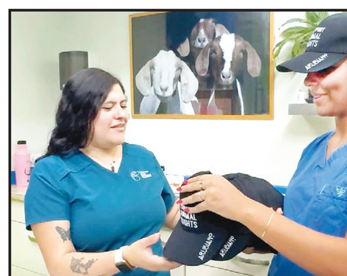


Concientizacion pa derecho nan di bestia:

Miss Teen Aruba International Tara van der Werk ta sigui cu concientizacion pa derecho di cacho y pushinan







ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece dilanti siman pasa e bunita informacion di un trabao fenomenal pa yuda concientiza comunidad riba cuido y derecho cu cachonan y pushi tin riba e isla, y ta na encargo di e simpatica Tara van der Werk, kende ta e actual Miss Teen Aruba International 2025, y cu awor tambe ta e Arubiano Brand Ambassador nobo.

DIARIO a compronde cu pa celebra e 15 aña di e marca local ARUBIANO Awareness brand, Tara a splica cu nan lo dedica un campaña di concientizacion pa proteccion, cuido y derecho di cacho- y pushinan na Aruba.

Hunto cu e marca Arubiano, Tara lo traha duro pa yuda promove esaki, pa cambio pa tur nos animal nan, esun nan cu ta worde abusa, esun nan cu ta biba riba caya desde cu nan ta chikito of esun nan cu a worde bandona, y tambe esun nan cu ta biba den shelter y ta wardando un hende pa bin adopta nan.

Tara a splica cu e luna aki mi e ta un boluntario na Veterinaire Kliniek Aruba, y su experiencia tabata espectacular. Cu su mesun wowo el a mira con duro e veterinarionan ta traha pa yuda e mascotanan cu pueblo tin na Aruba. Incluso el a mira e amor cu hende tin pa nan mascota.

"E no ta un trabou facil, pero uno hopi bunita si. Mi a wak algun caso tristo, pero varios caso bunita tambe, caminda e mascotanan a bay for di hopi malo bek pa salud completo, danki na e tratamento cu e veterinario a duna nan. Mi a wak diferente cacho, sea agresivo, lief, y ancioso, y mi por a mira cu tur a wordo trata cu mesun respet y amor."

Diabierna atardi Tara a hasi donacion di pechinan di Arubiano caps na e kliniek. Esaki ta pa yuda recauda fondo pa por atende e persona nan cu menos recurso cu mester atencion medico pa nan mascota.

Mirando esaki, Tara a continua: "Mi ta haya pica pa e animalnan cu ta biba riba caya sin tin un cas como nan hogar y un doño na ken nan lo por ta fiel. Nan tambe merece e amor y cuido cu e mascotanan cu mi a mira durante e luna aki ta haya. Ademas nan tambe ta animalnan cu tin sentimento y nan tambe por expresa nan fidelidad."

Segun Tara, pesey pueblo mester por traha hunto pa yuda e animal nan aki. Aki el a duna ehemplo di loke comunidad por haci. Pueblo por:

(1) Enfoca pa ta doñonan di mascota responsabel y ofrece nos mascotanan amor y seguridad.

(2) *Apoya e fundacionnan cu tin na Aruba door di adopta pushi of cachonan crioyo y asina duna e animalnan riba caya un oportunidad pa ta parti di un hogar yena cu amor.

(3) *Raporta casonan di abuso contra cacho of pushi na instancianan oficial pa e casonan por wordo atendi debidamente.

Tara van der Werk a finaliza bisando: "Hunto nos por haci hopi pa nos mascotanan y esun nan cu mester un hogar ainda.". DIARIO ta admira e perseverancia y e dedicacion di Tara den e tarea aki. Hopi bunita tur esaki ta.

Pronto DIARIO lo trece dilanti mas informacion educativo pa yuda cu e concientizacion, incluyendo bishitanan di Tara na diferente animal shelters y fundacionnan riba e isla.



Christmas Blue Moon
Dinner & Dance Party
@Renaissance Convention Center

DATE: Monday, December 22, 2025
TIME: 7:30 pm – 12:30 am
Afl. 100 per person

- All-You-Can-Eat Christmas Buffet
- Cash Bar in Aruban Florin
- Door Prizes
- Welcome Drink

Entertainment by:
Megateca Genie and TSUNAMI

For More Information, Please Call:
5236405
5236404
5236403

RENAISSANCE
WIND CREEK ARUBA RESORT

AHATA cu e ganadornan di Competencia Culinario pa 'Team Aruba'

Chef Aldwin Donata a bira ganador y ta awor den Aruba Culinary Team

• Bartender ganador a bira Nelson Molina







ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta anuncia e ganadornan di e Competencia Culinario pa "Team Aruba", cual a tuma luga, 26 di september, na Renaissance Convention Center. Despues di un dia di competencia intenso, e huradonan a scoge e miho talentonan den cada categoria y tur participante a ricibi un premio di reconocemento for di AHATA. E ganadornan lo forma parti di Aruba Culinary Team cu lo representa Aruba na "The Tase of the Caribbean 2025" na Barbados.

E honor di bira miembro di e Aruba Culinary Team, a bai pa: (*) Ganador Senior Chef: Aldwin Donata di Holiday Inn Resort Aruba. (*) Ganador Bartender: Nelson Molina di Renaissance Wind Creek Aruba.

Reconocemento pa nan logro excelente den e competencia a bai pa e Prome Finalista Senior Chef: Adrian Florez Mercado di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Tambe e Prome Finalista Bartender: Giovanni Tromp di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

E competencia a conta cu participacion di un total di 3 chef y 7 bartender, tur trahando na diferente hotel y restaurant miembro di AHATA. E talento di e competidornan a wordo evalua pa un panel di hurado renombra, consistiendo di Chef Urvin Croes (doño di Infini Restaurant y Po-ké Ono), Chef Orlin Geerman (docente culinario na EPB Oranjestad), y Chef Teddy Bouroncle (doño di Lima Bistro).

Chef Urvin Croes, Team Mentor di Aruba Culinary Team, a selecta e ingredientenan principal pa e competencia. "Pa e concepto di e 'mystery box' nos a selecta ingredientenan fresco y local, cual ta un aspecto esencial cu ta demostra e compromiso di nos industria cu sostenibilidad y reduccion di importacion. Y e ta un inspiracion creativo na momento di competi. Nos a mira e gran habilidad di e chefnan y bartendernan. E tabata un gran reto, y nan a supera nan mes di un manera briyante.", ta palabra di e hurado y Team Mentor. E ingredientenan di e "mystery box" tabata:

Pa Senior Chef: (*) Patrishi local di Savaneta Quail Farm. (*) Papaya berde, flor di cayena, y komkomer chikito di Petite Greens. (*) Padestoel di Fungi Aruba.

Pa Bartender: (*) Walishali moonshine, traha pa Frank "Taki" Kelly. (*) Flor di cayena.

Tisa LaSorte, President y CEO di AHATA, a



keda impresiona cu tur e participantenan: "E talento cu nos a mira awe tabata di calidad halto. Tabata un experiencia increibel pa nos observa e creatividad y profesionalismo. AHATA ta orguyoso di e esfuerso di e participantenan y nos ta sigur cu e ganadornan lo representa Aruba cu gran honor den exterior." E ganadornan lo cuminsa nan preparacion inmediato pa representa nos isla den e competencia di prestigio, Taste of the Caribbean organiza pa Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA). Nan lo uni cu un Pastry Chef y un Junior Chef pa completa e ekipo di Team Aruba cu lo biaha pa Barbados den luna di november.



Poesia

Buniteza

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



Buniteza ta cuminsa di paden
Den e mente, alma y curason
Den cada etapa cu su
bunita movecion
Nos, hende muhe, ta unico
y diferente, un ta gusta tiña
cabey, e otro no
Un ta gusta wimpers falso,
e otro no
Cada ken den nan mesun
sentimento den presente
Un cos cu Lady Ruth ta
gusta hopi
Ta ora su bunita amiga
Regene, un profesional
Traha cu su huñanan di man y pia y su cara
Y su curason yen di alegria
Ora edad sigui avansa
Ta dificil dobla lomba y traha cu bo huñanan bo mes,
cu cos por bay robes
Regene ta un experto den traha cu huña
di personanan diabetico
Oh su mannan bendiciona y unico den su trato cu amor
Cu pasenshi, nada pura
Un hende muhe cu sa ken e ta y kico e por
Dunabo mas balor
Cu amor pa su bunita y dushi famia tur dia
Un bendicion den e mundo di beyeza natural sofistica
Su bunita sonrisa cu firmesa, un strea den nos
naturalesa cu pasion cu su dedicacion pa cada cliente
eleva pone bo mente relaha te cabisha
Bo ta sali contento y tur satisfecho, pa cada servicio,
cada momento
Mi bunita amiga Regene
A crece den Dakota
Y exito a bati na su porta, awe cu su negoshi
BEAUTY SECRETS
Situa den skina di cura di Plaza Bookshop
Ta traha cu cita, keremi, bo ta sali mas bunita, ora bo
alma, mente y curason a worde toca y inspira pa
e shon di hende aki cu bo no por bacila,
Danki amiga Regene pa ta un arubiano original
Un ser humilde pero fuerte inspira y special!

Den nomber di bo clientenan fiel cu hopi
bendicion di Tata Dios
Danki pa tambe stima nos.
Nos ta aprecia'bo y stima'bo!

Ruthy 'Lady Ruth',
September 2025

Señora Michella Steenvoorde-Laclé:

Plan di Mayor ta logra resultadonan positivo desde su introduccion

ORANJESTAD (AAN): Señora Michella Steenvoorde-Laclé, Coordinadora di Plan di Mayor a enfatisa cu Plan di Mayor ta yuda mayornan distingui nan responsabilidadnan como mayor y ta guia mayornan cu no ta yega na un plan di mayor riba nan mes. Ley Plan di Mayor a drenta vigor desde 1 di maart 2024 y ta situa na MFA na Santa Cruz.

E ley ta encera cu mayornan cu ta bay separa tin e obligacion pa traha un plan di mayor pa cu nan yiunan indicando na e Huez con nan ta bay comparti nan responsabilidadnan pa cu nan yiunan. Plan di Mayor ta un paso responsabel pa futuro di e muchanan.

Steenvoorde-Laclé a indica cu Ley Plan di Mayor a cuminsa bon. Na 2024 tabatin 120 mayor cu a raporta pa asisti na un trayecto na Plan di Mayor. Mayornan ta haya un cita iniciativo na unda lo determina e grado di conflicto entre e mayornan y cua ruta ta pas mas cu nan.

Entre otro, Plan di Mayor tin un ruta hopi lihero pa mayornan cu ta riba mesun acuerdo di nan responsabilidadnan pero mester un tiki guia pa traha e plan di mayor.

Tin un ruta mas intensivo di mediacion familiar cu ta encera 6 sesion cu mayornan y un sesion cu e yiu. Aki e mayornan ta yega na un plan di mayor y e mucha ta yega na un plan di mucha. E mayornan ta wordo presenta kico ta e deseonan di e mucha y e yiu su plan di mucha ta bay directamente pa Huez hunto cu e plan di mayor y esey ta hecht aan na nan divorcio of separacion. Steenvoorde-Laclé a remarca cu mayornan den relacionnan informal tambe ta bon bini y cu mayoria di cliente ta mayornan cu ta den un relacion informal. Ta trata di mayornan cu no tabata sa pero a separa y awo ta traha nan plan di mayor.



Un otro ruta, e Ouderschap Blijft, ta pa e mayornan cu ta den un 'vecht scheiding' unda tin hopi conflicto den e relacion. E trayecto aki ta hopi intensivo y pa e periodo di 9 luna. Steenvoorde-Laclé a duna di conoce cu for di e 120 cu a meld na Plan di Mayor na 2024, 79 trayecto a cuminsa y a cera e aña cu mas di 50 plan di mucha entrega na Corte. Te cu juni 2025, tin 29 plan di mucha entrega na Corte. Te cu awo a sobrepasa e aanmeldingen di 2024. Plan di Mayor a logra resultadonan positivo desde su introduccion. E cifranan aki ta muestra cu Plan di Mayor ta efectivo y mas y mas mayor ta mira e necesidad pa acudi na Plan di Mayor.

"Plan di Mayor ta yuda mayornan 'zoom out' di nan problemanan relacional y 'zoom in' na nan responsabilidad como mayornan. E bunita ta, diferente cu antes, aworaki mayornan mester responsabilisa nan mes y yega na un plan di mayor completo pa cu nan yiunan", señora Michella Steenvoorde-Laclé a expresa.

MFA PARADERA

BAN PAPIA DI

INCONTINENCIA

Prime Home Care Services ta invita tur publico general pa un anochi di informacion riba e tema di Incontinencia (dificultad pa tene urina).

Nos team hunto cu representantenan di e compania hulandes Hartmann y nan produktonan di incontinencia marca Molicare, lo ta presente pa brinda informacion y contesta cualkier pregunta cu por tin.

Entrada ta gratis y lo tin doorprize.



7 OCTOBER 2025 7: 00 PA 8.30 PM

Cargamento grandi di marihuana confisca na Venezuela



BARQUISIMETO: Autoridadnan di Polis Nacional Bolivariana (PNB) a logra intercepta y asina confisca un total di 519 kilo di marihuana den sector La Esperanza 1 na Pavia, di municipio Iribarren na estado Lara. E estado aki ta keda pazuid di estado Falcon.

Ministro di Venezuela pa asuntonan Interior, a laga sa cu un unidad di Polis a intercepta tres vehiculo tipo SUV y un auto cu a drenta estado aki procedente di estado Falcon. Durante e accion pa stop e vehiculonan aki, a start un intercambio di tiro, y na final a logra stop tur cos, y asina a bin haya 24 bulto grandi, conteniendo 864 paki aden scondi den e vehiculonan.

No a duna ningun informacion si acaso tabatin detencion, si acaso tabatin herido, y no mucho detaye mas.

Endy Croes

Gobierno AVP-Futuro mester carga su responsabilidad enbes di duna Den Haag mas responsabilidad

• Cu practicamente nan no tin tempo p'e



ORANJESTAD (AAN): Informacion nobo for di Den Haag, ta indica cu Parlamentario Endy Croes tabata presente den e prome dos dia dianan intensivo di reunion di IPKO. Durante e prome dia e Presidentenan di Parlamentonan di Reino y tambe e Presidentenan di e comisionnan di IPKO di cada pais den Reino ta haya oportunidad pa hiba nan speech y duna un relato alrespecto trabaonan y vision pa cu cada pais den Reino.

Reuni cu ex Hues di Aruba Jeroen Koert: Durante e presentacion di e vice presidente di Comision IPKO di Hulanda Jeroen Recourt kende a traha varios aña te cu 2010 como Hues na Aruba, por a tuma nota cu el a trece dilanti varios problema y dolornan cu Hulanda ta bibando cunan actualmente cualnan mester atencion.

No ta comun cu Hulanda ta trece su dolornan asina extenso dilanti. Jeroen Recourt a spika di e Migratie problematiek, a conta di e problema di Hamas- Gaza, a splika e problema di Ruisa Ukraina, a comenta e scarsedad imenso di vivienda y prijsnan cu a dispara manera el a jame cu awor ta "peper duur", a comenta di inflacion cu ta azotando nan, a splika di assielzoekers problematiek, a repasa e stikstof problematiek y na final a splika e pobreza 'armoede' na Hulanda cual a aumenta considerablemente ultimo añanan. Enbista cu e manera cu esaki a worde treci dilanti y net na e momentonan aki Mike Eman y Gerlien Croes kier entrega nos autonomia atrabes di un Rijkswet nos ta puntra nos mes ta ki tempo Hulanda lo por tin pa bay worry cu Aruba si nan mes ta yena cu problema? Indirectamente esaki tabata e mensahe di Jeroen Recourt pa entre otro Aruba.

Turno di Paul Comenencia: Paul Comenencia di Raad van State a duna presentacion riba 70 aña di Statuut. Paul Comenencia a forma parti como Voorzitter di e comision cu a skirbi e conseho di 70 aña di Statuut a duna un presentacion amplio riba dicho conseho y tabata hopi kla riba Consensus Rijkswet. Paul a splika cu "Consensus Rijkswet" den e trayecto "MESTER" pasa Parlamento "Prome" cu e worde entrega pa cuminsa cana su caminda. Transparencia y sosten di Parlamento di cada isla ta di vital importancia den henter e trayecto. Riba un pregunta di un Parlamentario di Hulanda Paul Comenencia a enfatisa cu 100% lokual el a splica esey ta e caminda corecto. Esaki ta kita tur discusion cu tabata tin na Aruba.

Parlamentarionan di AVP- Futuro kendenan tabata sinta den sala a ricibi un *"slap in the face"* na e momento ey. Nos lo bin back mas extenso riba e parti aki den dianan nos dilanti. Esaki ta confirma cu Parlamentarionan di AVP-Futuro no tabata bon informa pa nan propio gobierno y esaki a causa tur e confusion na Aruba ultimo luna. Awor cu a scucha esaki di expertonan na Hulanda y di Raad van State lo ta prudente pa bay back cas y traha duro pero importante pa repasa e conseho di raad van State cual buki a wordi reparti pa tur den sala y percura pa e error graval manera a worde cometi recien nunka mas ripiti den futuro. Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu reunionnan ta canando hopi bon y riba e tema particular aki sigur a keda aclarea. Trabaonan ta continua.

Lo ta bon si ATA por tene cuenta cu:

Turistanan crucero ta cuestiona cu e terminal di Arubus ta incomodo y sushi

ORANJESTAD (AAN) Diadomingo merdia tabata tin turistanan den e Terminal di Arubus na Playa, posiblemente pasaheronan di e crucero grandi cu por a mira mara na waf y tabata wardando bus pa bay beach.

Nan tabata cuestiona cu e terminal di bus ta hopi mahos, incomodo, y no tin unda pa scapa un tiki di solo, no un tiki sombra pa alivia e calor barbaro cu tin, y cu mirando cuanto turista crucero ta bishita e Isla y e cantidad di nan cu ta bay den e area di beach abordo di Arubus, y cu e prijs pa ticket no ta barata, nan ta haya cu e terminal di Arubus lo mester ta bunita y cu suficiente espacio cu banki, mas den e temporada di calor.

Un pareha Argentino cu ya a bishita Aruba caba, a comenta cu e parada grandi di bus di San Nicolas ta hopi miho cu esaki di Playa. Y tambe e ta haya cu Aruba su ciudad a bira descuida, cu no ta manera añanan atras ora nan a bin pa prome biaha, cu Aruba tabata increiblemente limpi, hasta e ta corda di un campaña cu tabata tin bao e lema "Aruba ta di nos".



Fuera di e opinion di e turistanan aki, hende cu ta traha den area di hotel a comenta cu practicamente tur e bushaltenan ta hopi sushi, esun dilanti Playa Linda, segun nan a remarca, ta yen di sushi, boter, tayo di carton benta patras, dilanti y na banda di e parada aki, y tur dia ta keda mescos sin cu e companianan di limpieza bin haci'e limpi.

Hasta e ta opina cu mester pone camera den e bushaltenan pa capta ken ta tira sushi, pa busca e persona(nan) y nan haya un bon multa.

Ministro Mervin Wyatt-Ras a haci bishita na Casa Cuna







ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, Minister Wyatt-Ras, a bishita Stichting Casa Cuna Progreso na Pos Chiquito.

Algo cu kizas hopi hende ta corda, con den pasado, Minister a traha hunto cu Casa Cuna como orthopedagoog, y awe a haya masha bunita pa mira con amor y dedicacion ta sigui duna un hogar sigur na muchanan y mamanan hoben.

Durante e bishita, Ministro a haya un tour di cada oficina y espacio cu nan ta atende e muchanan. Tambe a haya chens di papia cu dirigentenan pa asina fula tera riba diferente asunto.

Sinembargo Ministro aA keda impresiona con bon e trabao na Casa Cuna ta bayendo. E ta un comienso di bida cu amor y cuido ta fundamental pa un futuro sigur.







Helicopter a bay rescata turista Mericano riba Klein Curaçao



ORANJESTAD (AAN): Tabat Diabierna merdia, cu Centro MOC di Wardacosta di Caribe Hulandes, a ricibi un yamada for di hendenan riba e isla Klein Curaçao. Nan a pidi asistencia medico pa un turista Mericano, kende a bira malo den e solo fuerte y tempo calor aki.

Centro di Operacion Maritimo a drenta den contacto cu Docter di CITRO, pa asina check su opinion riba e caso. El a indica cu e caso ta serio, y e persona mester haya atencion medico mesora.

Mesora a laga e Helicopter di Wardacosta lanta vuelo, pa bay busca e pashent na Klein Curaçao. Aki e pashent a wordo poni den e Helicopter, y asina a bay cu ne rumbo pa Aeropuerto di Hato. Aki Ambulance tabata sperando riba dje, y nan a hibe mesora direct pa Curaçao Medical Center (CMC) pa tratamento inmediato.

Resultado di estudio haci na Aruba ta demostra e importancia pa e isla enfoca riba Turismo Responsabel

ORANJESTAD (AAN): Manera indica den otro articulo, Aruba Tourism Authority pa prome biaha tabata presente na Climate Week NYC 2025, demostrando un compromiso real cu turismo responsabel.

Climate Week NYC ta un evento anual cu ta tuma luga na New York durante e mesun siman cu e General Assembly di Nacionnan Uni ta tuma luga. Entre 21 cu 28 di september, mas di 100 di compania, organisacion gubernamental y NGO's ta organisa mas di 1000 evento. Durante Climate Week, lider, inovador, organisacion y comunidad di tur parti di mundo ta reuni pa enfrenta retonan urgente relaciona cu cambio climatico y sostenibilidad. E enfoke principal ta pa yega na solucionnan practico y pa stimula colaboracion.

Lansamento di e Responsible Tourism Impact Report: Ta asina cu a amplifica A.T.A. su presencia a traves di e lansamento di e Responsible Tourism Impact Report, dia 23 di september. E estudio aki ta disponibel riba Aruba.com y ta presenta resultado di un estudio global di mas cu 7.000 biahero. Resultadonan ta mustra cu 96% di participante ta kere cu Turismo Responsabel ta importante, 74% ta compronde cu cambio climatico ta pone islanan den riesgo, y 73% ta desea di haci un impacto positivo pero solamente 23% ta indica di a haya e guia con pa haci esaki.

E lansamento aki a logra un cobertura amplio den medio internacional, incluyendo Travel Agent Central, Travel Pulse Canada, Canadian Reviews, Hospitality Trends, Hotel News Resource y Travel



and Tour World. E relato di prensa a logra yega na un audiencia di mas cu 98 miyon. E cobertura a refleha interes amplio y ta logrando un impacto mundial exitoso.

E Responsible Tourism Impact Report ta reafirma cu turismo responsabel ta esencial pa futuro di islanan, incluyendo Aruba. E resultadonan ta mustra cu bishitantenan ta balora sostenibilidad, ta compronde e riesgo climatico pa islanan, y ta desea di haci



un impacto positivo, pero ta falta guia pa logra esaki. Esaki ta un yamada na tur negoshi pa alinia nan practicanan cu e standard di turismo responsabel, sigurando cu turismo ta beneficia comunidad, medio ambiente y futuro generacionnan.

E resultadonan ta un yamada pa accion. E ta confirma cu turismo responsabel no mester wordo mira como un niche, pero cu e ta un standard. A.T.A. a cuminsa implementa iniciativanan concreto cu ta facilita e huespednan pa scoge di haci mas di e cosnan cu ta bon pa Aruba. A.T.A. ta invita tur stakeholder, local y internacional, pa traha hunto riba un futuro den cual turismo ta fortalece comunidad, proteha naturalesa y laga un impacto positivo y duradero.

Piscadornan Venezolano ta bao di presion pa motibo di tension entre Venezuela y Merca

ORANJESTAD (AAN): Recientemente CNN a atende un recorido organisa pa gobierno Venezolano na localidadnan unda piscadornan a participa den protestanan contra loke nan ta pretende ta agresionnan di Merca.

Den un entrevista cu un piscador local, Carlos Caravallo, el a conta cu lama tabata su bida for di tempo cu e tabata mucha. Cu su 11 aña di edad, el a cuminsa pisca riba Isla Margarita den Lama Caribe Venezolano, y a haci di e awanan ey su trabao y su fuente di cuminda pa casi tres decada.

Caravallo mester a siña surpasa e miedo cu su famia semper a sinti tocante e peligernan diario di su trabao. "Nan tin miedo ora mi bay pisca pasobra ta asina un piscado ta biba. Nos ta sali anochi y no sa e peligernan cu nos ta bay topa eyfo," e piscado di 39 aña ta bisa.



Te shete siman pasa, su rutina tabata marca pa coriente y olanan di lama, pero awo e ta bisa cu su preocupacion ta mas grandi: e tension sin precedente causa pa e presencia di ocho barco destructor Mericano y un submarino den Caribe den un mision, segun administracion di Trump, pa combate traficacion di droga. Washington a reclama responsabilidad di por lo menos cuater atake contra barconan supuestamente vincula cu traficacion di droga, den cual por lo menos 17 persona a fayece.

Caracas, di otro banda, ta kere cu Merca ta hibando un "guera no declara" contra Venezuela den Caribe y a haci un yamada na Nacionnan Uni pa investiga e atakenan contra e barconan, cu nan a describi como "ehecucionnan".

Mescos cu otro piscadornan cu ta simpatizante di chavismo, Caravallo a registra na e Milicia Nacional Bolivariano y awo ta wordo yama pa entrenamento mas frecuente meymey di e situacion actual, e ta bisa CNN."Mi no sa con prepara nan ta pa un misil, pero loke mi por bisa ta cu tin hende cu ta organisa", el a contesta ora cu el a wordo puntra si nan ta cla pa enfrenta un potencial atake di magnitud aki. E ta admiti cu nunca el a uza un arma. E no a siña esaki den e yamadanan di e Milicia te awo, pero e ta bisa cu e ta dispuesto pa siña."E piscado no ta un traficante di droga; e ta sali tur dia pa busca su pesca", el a enfatisa. Aunke e ta reconoce cu, mientras cu no ta hopi, algun piscado si ta termina envolvi den e rednan aki.Otro piscadonan cu ta alinea cu oposicion tambe a uni na e protesta pidiendo paz. Algun, den tononan silencioso, ta mira e accionnan stranhero aki como e presion necesario pa trece cambio politico na Venezuela.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Apart cu Aruba a bypass parlamento awor parce Den Haag tampoco no a cumpli cu regla y proceso corecto



ORANJESTAD (AAN): Banda di cu e gobierno di Aruba a faya cu Parlamento di Aruba y e pueblo di Aruba, e gobierno di Hulanda tambe a faya pa cana segun reglanan cu nan mes ta exigi tur ora di e islanan. Na momento cu gobierno di Aruba a bin pa entrega e Rijkswet sin consensus, Rijksministerraad mester a puntra e gobierno si el a consulta cu su parlamento.

Rijksministerraad mester a puntra gobierno di AVP –Futuro si el a consulta cu su parlamento y si el a ricibi e consensus di su parlamento, si nan tin un mocion pa mustra cu e gobierno a haya e instruccion specificamente of si tin un carta oficial di parlamento cu berdaderamente gobierno di Aruba AVP –Futuro a haya e consensus aki di parlamento di Aruba. Berdad ta cu di tur dos banda no a cana e caminda corecto.

Durante e reunionnan di IPKO, e presidente di parlamento di Aruba, sr. Marlon Sneek a keda puntra pa ki dia e reunion pa trata e consensus rijkswet HOFA lo bay keda yama. Presidente di parlamento sr. Marlon Sneek a indica cu asina cu e delegacion yega Aruba back lo manda yama e reunion e siman siguiente.

Sinembargo nos realidad ta cu mirando cu e Rijkswet a keda entrega caba na Rijksministerraad e unico sentido di e reunion ta si nos como Parlamento no duna nos consensus y para e proceso.

E realidad ta cu Gobierno di Aruba a pasa riba cabes di parlamento di Aruba. Lamentablemente presidente di parlamento di Aruba enbes di a para pa parlamento y democracia parlamentario, no a exigi respet pa Parlamento di parti di gobierno di Aruba. Opinion di nos Fraccion a keda ripiti pa Raad van State durante di nan presentacion durante di IPKO y tambe den nan contestacion na Parlamentarionan. Tambe AVP por a constata cu mayoria colega parlamentario ta sostene e decisionnan di IPKO dia aña 2022 caminda a keda dicidi cu Parlamentonan mester ta informa, envolucra y a duna consensus na tur momento. Lo ta incomprendibel si nan kier sigui hustifica e falta di respet aki unabes nos ta na cas back.

Ki tipo di reunion ta na caminda: Den e reunion na caminda parlamento di Aruba no por uza instrumento parlamentario mas pa por trece cambio den e Rijkswet HOFA. Segun parlamentario Shailiny Tromp Lee, Parlamento di Aruba por bisa cu Gobierno lo mester trek e Rijkswet back y indica na Gobierno pa cuminsa cu e proceso di nobo.

Asina ta brinda Parlamento berdaderamente e oportunidad pa trata e Rijkswet, pa por presenta mocion si ta necesario, pa indica na Gobierno pa bay explora otro tipo di samenwerking cu Hualnda y of por duna consensus si of no.

Actualmente manera e Rijkswet ta Fraccion di MEP no por qoroba e concept Rijkswet debi cu e tin hopi puntonan cu ta di duna nos hopi preocupacion, principalmente e exit bepaling, normanan cu ta hinca den e ley, e trato desigual cu nos rumanan den Reino y ta antidemocratico.

Un otro punto hopi crucial ta cu nos ta bay drenta den un consensus Rijkswet supervision financiero mientras claramente e gobernantenan di Curaçao y St Maarten a y ta keda indica cu e Rijkswet no a beneficia nan Pais. No ta trata solamente cu e normanan no a traha na nan beneficio pero tambe a tranca nan desaroyo economico y social. Rapport di evaluacion ta indica mescos.

Awo enbes cu Aruba ta mas consciente y tene cuenta cu esaki y cuestiona pakico Aruba mester bay cay bou di mesun tipo di ley, nos a bay di acuerdo cu un rijkswet cu ta mas rigido cu esun di noa rumannan isla.

Tambe si realmente e gobierno di AVP –Futuro ta convenci cu e Rijkswet riba mesa ta e miho producto cu tin pa Aruba, di con e gobierno di AVP-Futuro no a bin parlamento cu ne, si e ta algo bon pa Aruba no tin nada di sconde. Di con Minister Geoffrey Wever, Minister Gerlien Croes y prome minister Mike Eman no a bin parlamento pa haya sosten di nan propio parlamentarionan? Pa asina cumpli cu e democracia parlamentario.

Parlamentario Shailiny Tromp Lee ta kere fuertemente cu e motibo cu no a bin parlamento ta debi cu AVP desde di un principio no tabata di acuerdo cu e Rijkswet, nan tambe como un partido grandi ta para pa autonomia di Aruba, nan tambe a para contra e proceso encamina cu COHO cu awe a bira un onderlingeregeling. Pero sin embargo aunke cu AVP ta para pa tur e puntonan aki cu MEP ta para pe, AVP no ta scoge pa para pa Aruba , pero ta scohe pa coalicion tin trankilidad, nan ta accepta e caminda di entreguismo cu Futuro ta boga pe.

Lamentablemente AVP no ta para pa bienestar di Aruba, pero ta prefera di para pa bienestar di partido y bienestar di coalicion y pa ta den gobierno, riba bienestar general di Pais Aruba cu ta bienestar di Aruba. Ta kies pa no para pa Aruba su autonomia y su status aparte.

Balente ta bari area dilanti Hotel te banda di caminda



ORANJESTAD (AAN): Na Aruba semper nos bieunan a keda insisti riba e pensamento, cu ora bo ta haci bo cas limpi, no djis haci e parti paden di bo tereno, pero pa bo yuda haci e parti pafo tambe, specialmente e area dilanti bo cas, incluyendo acera si acaso bo vivienda ta banda di caminda.

Si bo mantene e area dilanti bo cas limpi, bo ta mehora no djis e bista y atraccion pa bo sector di caminda, pero e ta crea un prome impresion atractivo, y ta yuda hisa e balor di bo propiedad tambe.

Fuera di esey, e ta reduci riesgonan di salud, door di minimaliza pester di raton y demas animalnan rastrero, incluyendo transmision di bacteria. Fuera di esey, un rand di caminda bunita ta mehora e beyeza di comunidad, ta yuda mas hende bira orguyoso di nan bario, y por hasta evita posibel peligro pa peatonnan, cu por trompica y hasta cay haya golpi.

Pa tal motibo, DIARIO ta felicita e persona aki cu tabata bari y mantene area di acera aki riba Irausquin Boulevard na Palm Beach keda den bon condicion, y yuda haci Aruba un isla aun mas bunita.

Charine Solognier-Croes ta empleado di luna di augustus di Hospital

ORANJESTAD (AAN): Charine Solognier-Croes, jr. system-/netwerkbeheerder na departamento di IT, no a sospecha net nada ora el a drenta bek su oficina despues di lunch. Un sorpresa grandi el a topa cune na momento cu su famia, coleganan y miembro di Hunta di Directiva Gregory Croeze a dal e grito di 'surprise'. Un rato el a keda den shock prome cu a realisa cu nan tur t'ey pa celebra su bunita nominacion di empleado na Hospital pa luna di augustus 2025. Un momento super special cu sigur nunca e lo lubida. Charine su motivacion y dedicacion ta un ehempel pa tur. E ta wordo mira como e 'boss lady' di su departamento: cariñoso, atento y semper cla pa yuda.

Charine ta un 'yabi' esencial den e team; e conexion entre e departamento di ICT y e resto di Hospital. Su actitud accesibel y confiabel ta haci cu coleganan ta sinti nan mes sigur pa acerc'e pa ayudo y conseho. E no ta husga y ta un colega agradabel pa traha cu ne, ta scucha cu hopi atencion, ta comunica y duna feedback na un manera cla y semper ta proactivo den hunto busca solucion. E ta traha duro y tin e mentalidad di bay 'the extra mile' pa sigura cu su servicio di asistencia ta 'on point'.

Tur colega ta di acuerdo cu

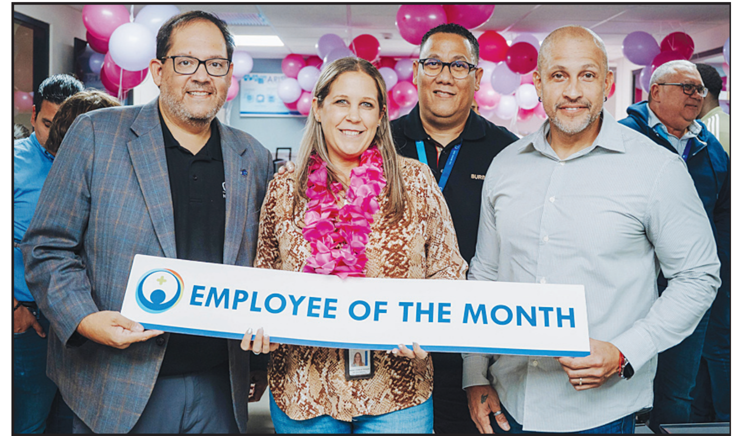


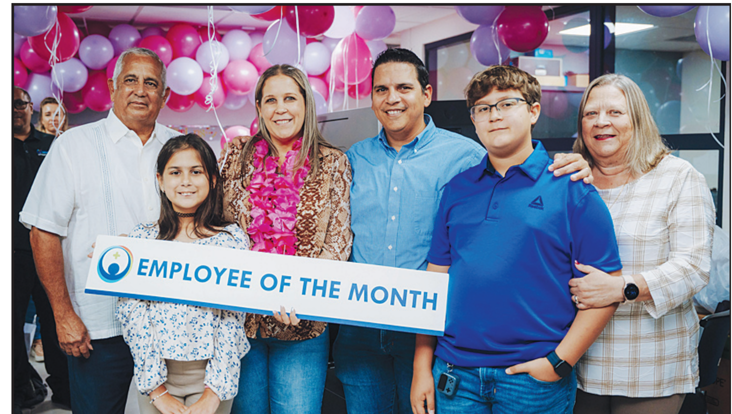


Charine stima su trabou. E ta mantene su conocemento y abilidadnan semper 'up- to-date'. E ta sigui desaroyonan di cerca y ta aplica loke e ta siña di biaha pa asina keda efectivo y profesional den su trabou. E ta mira retonan for di diferente perspectiva y na un manera structura e sa di busca solucionnan rapido y eficiente. Sin duda e ta contribui continuamente ne progreso di e departamento.

Manager di Sistema y Infrastructura, Jonathan Odor, ta conta cu Charine ta e 'Eye of the hurricane'. "Charine t'esun cu ta keda calmo den cualkier situacion y ta e lijm cu ta wanta henter e team hunto."

Hunta di Directiva, management y coleganan ta hopi contento y orguyoso di tin Charine den team di HOH. Masha pabien cu e reconocemento bunita aki!







Edmarc Kock a gradua como Master of Science den Consultancy y Entrepreneurship



ORANJESTAD (AAN): Bon noticia ricibi for di Hulanda. Aruba tin un otro hoben profesional.

Riba 26 di Augustus cu a pasa, Edmarc Kock un studiante Arubiano, a termina cu exito su Master of Science den Consultancy & Entrepreneurship na Rotterdam University of Applied Sciences.

E tema di Edmarc su thesis a concentra riba expansion strategico cu un organizacion den e "Event and Entertainment Industry" por ehecuta y alaves sobrepasa obstaculo nan pa nan ta mas financieramente sostenibel pa un periodo largo.



Durante su estudio na Hulanda, Edmarc a sigui un programa intensivo cu cursonan manera: Strategy & Innovation, Finance for Entrepreneurs and Consultancy, Funding, Digital Marketing, Responsible Business Management, Sustainable Reporting.

Prome cu Edmarc a bay Hulanda, el a completa su Bachelor Degree na University of Aruba den e programa di Organization, Governance and Management (OGM). Reflexionando riba e logro grandi aki, Edmarc kier a expresa su gratitud na tur cu a yud'e: "Mi kier gradici na tur hende cu a yuda y sostene mi durante mi añanan academico. E exito aki no ta solamente di mi, pero tambe di mi famia, mi pareha, amigonan, mentor nan y e comunidad di Aruba cu a keda na mi banda."



Cu logro aki, Edmarc kier inspira otro hobennan na Aruba pa sigui nan soñonan cu determinacion: "Sigui bo soño, no importa con leu e por parse, cu determinacion, fe y perseverancia, bo por logra bo meta nan".

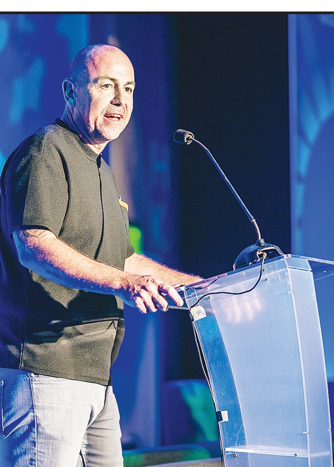
Cu su fundamento na University of Aruba y awor cu un Master for di Rotterdam University of Applied Sciences, e lo ta cla pa contribui cu su experiencia y conocemento na e progreso positivo di Aruba den futuro.

Organiza pa Caribbean Mercantile Bank, CEDE Aruba, y Universidad di Aruba

Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 teni na Aruba tabata un exito















ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra dia 27 di september, Caribbean Mercantile Bank (CMB) N.V, CEDE ARUBA hunto cu Institute for Good Governance & Leadership (GG&L) di Universidad di Aruba, a organiza cu gran exito e Heart+Knowledge: Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 na Hyatt Regency Aruba.

E evento a reuni mas cu 100 representante di organizacionnan non-profit na Aruba, pa un dia di inspiracion, enseñansa y colaboracion. E conferencia tabata dedica na fortifica liderato y bon gobernansa den sector non-profit, cu un enfoke riba transparencia, sostenibilidad y innovacion.

E programa a inclui presentacionnan di nivel internacional, regional y local. E participacion a demostra un gran interes y compromiso di nos comunidad non-profit pa sigui profesionalisa y fortalece nan rol vital den sociedad.

Ora nos NGO's ta mas fuerte, henter comunidad ta gana. E conferencia a mustra cu liderato, integridad y transparencia ta fundamental pa logra un Aruba mas resistente y inclusivo.

E input di e sesion interactivo lo worde usa pa elabora un programa pa continua cu e desaroyo di un NGO Academy na futuro.

E Non-Profit Leadership & Governance Conference 2025 a confirma cu pasion (Heart) y conocemento (Knowledge) ta e combinacion clave pa logra impacto sostenibel. Caribbean Mercantile Bank ta agradeci CEDE ARUBA y Universidad di Aruba pa e colaboracion bunita y mas importante, tur organizacionnan non-profit cu a tuma parti den e evento unico aki.







RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 27 September 2025
— Diadomingo 28 September 2025

DIARIO
Diasabra: 0305, 9675, 8371
Diadomingo: 6066, 6849, 3804

KORSOU
Diasabra: 2029, 1971, 4395
Diadomingo: 0496, 5799, 8807

Lotería Santo Domingo
Diadomingo Anochi: 3941, 3026, 9804

SUPER 4
Diasabra: 5923
Diadomingo: 0629

CAT 4 CHI
Diasabra Merdia: 2290, 0269, 4539 X2
Diasabra Anochi: 1858, 0513, 9860 X2
Diadomingo Merdia: 1297, 0770, 4800 X2

ZODIAC
Diasabra Merdia: 8661 Virgo
Diasabra Anochi: 8877 Capricornio
Diadomingo Merdia: 1800 Sagitario

LUCKY 3
Diasabra Merdia: 472 FP
Diasabra Anochi: 209 FP
Diadomingo Merdia: 851 X3

BIG 4
Diasabra: Merdia X2 8203 — Anochi FP 8125
Diadomingo: Merdia FP 9137

DFF
Diasabra: Merdia 6277 — Anochi 1136
Diadomingo: Merdia 9306

LOTTO DI DIA
Diasabra 07-08-10-21-26
Diadomingo 02-07-13-26-29
Siguiente jackpot: 50.000 Florin

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 27 September 2025 —

11 15 23 26 32

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 7 ganador Match 4
4to Premio: Tin 177 ganador di 12 Florin

Joker 13

Proximo sorteo 1 Oct.. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 130.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: K

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325



DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

Sea miho informa tur dia!

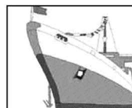
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—29 Sep. 2025
Solo ta baha: 6:32 p.m.
—30 Sep. 2025
Solo ta sali: 6:29 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 30 Sep. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 7 Oct. 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)
—Diaranson 8 Oct. 2025:
Grand Princess:
(08:00 - 18:00)

Un persona a gana e jackpot di Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia, e sorteo di Lotto di Dia a conoce un ticket ganador. E persona cu tin e numbernan **02, 07, 13, 26, y 29** a gana un bon premio.

E ta bay cas asina cu 115.000 Florin. E por pasa di awe caba busca su premio.

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 29 September 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
BENU Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 74
Telefon 525-2599

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

Diario Aruba WhatsApp:
Pa mensahe solamente:
+(297) 561-5325



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIABIERNA 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• Awe tempo lo ta parcialmente te temporalmente hopi nubla. Humedad cu instabilidad den region, por produci un awacero local awe den cierto area. Indice di calor den oranan di merdia ta di 34 pa 40ºC, cu UV Index di 12.

•• Biento di Noordoost y Zuidoost, debil te modera entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h. Lama modera cu ola 3 pa 5 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Hopi conmocion pa e morto di un ex-candidata di Miss Universe







KINGSTON, Jamaica: E dama Tyra Spaulding a luci completo cu su participacion den e edicion di 2023 di Miss Universe Jamaica, y el a logra sali finalista di e certamen. Desde e tempo ey, el a keda basta activo den social media, y su morto inespera cu apenas 26 aña di edad, ta generando conmocion cerca su fanaticonan.

Ta e organizacion di Miss Universe Jamaica ta esun cu a divulga e noticia tristo di su morto, hunto cu diferente potret y un video di e desfile di e dama modelo cu un bisti di gala color di oro.

"Su luz, gracia, beyeza y bondad a conmove tur persona cu a conoce, y nos ta mantene e famia, amigonan, y sernan keri di Tyra den nos oracionnan mas sincero, mientras nos ta recorda su bunita bida cu el a comparti cu nos," e organizacion a skirbi.

"E tabatin un sonrisa cu ta haci tur lugar mas briyante, treciendo calor y alegria pa tur hende cu tabatin e privilegio di conoce.

Segun prensa, e Unidad di Comunicacion Corporativo (UCC) di Polis na Jamaica a confirma cu riba Diamars anochi, 23 di September, e ex-candidata di Miss a wordo haya sin bida den su apartment na Kingston. Su famianan a core yama Ambulance, pero Paramediconan a bin haye sin señal vital, y a keda nada otro sino declara morto. A dicidi na confisca e curpa pa practica autopsia. Polis a bisa cu nan no ta descarta ningun hipotesis, te ora cu nan analiza e evidencia y haya resultadonan di e autopsia.

Tin indicacion cu Polis ta considerando e caso aki como supuesto suicidio. Tyra tabatin un channel di YouTube unda e ta pone video cada siman, y aki e ta papia cu su abonadonan encuanto su bida diario. Cinco dia prome cu su morto, el a pone su ultimo video, unda e ta papia dilanti camera riba e luchanan personal cu e ta pasando aden.

"Mi ta un mucha muhe cu a pasa di cuestiona tur cos, incluyendo mi mesun bida, pa comparti mi biahe pa haya e luz mey-mey di e caos, for di charlanan profundo, te cu opinion y aventuranan cotidiano, e canal aki ta centraliza riba e crecimento, e honestidad, y un toke di diversion," el a comenta riba descripcion di su YouTube channel.

"Si algun biaha bo a sintibo perdi, curioso of djis bo mester di un motibo pa smile, bo no ta bo so. Kedabo un rato, y ban descubri hunto e caos bunita aki yama 'bida'," el a conclui.

Su sernan keri y varios amigo a divulga riba social media, cu Tyra tabata sufri di depresion pa varios aña caba. E ta un accountant di profesion, y tabata tumando terapia despues di a kita di su trabao. "Mi ta luchando pa mi bida aworaki, den un bataya contra mi mes, y mi ta sinti cu mi mester sali y haci algo pasobra mi mente ta tratando di mata mi mes," el a expresa cu preocupacion.

"Mi ta recomenda esnan pasando den algo similar, pa no bay kita di trabao, pasobra realmente desde cu mi no ta trahando mas mi ta sinti cu mi a empeora," el a bisa.

Tyra tabata un boluntario di e organizacion 'Pursued International Foundation', dedica na concientizacion y apoyo na muhenan cu ta victima di traficacion humano y explotacion sexual. "Famia di Pursued International Foundation ta di luto cu e perdida di nos kerido amiga y ruman, Tyra Spaulding, un muhe alegre, inteligente, y dedica, kende a sirbi nos clientenan cu cuido genuino y a keda lucha pa nan dignidad," nan a declara.

E fundacion a agrega cu Tyra tabata un alma encantador, cu a trece alegria pa nan team. Hopi biaha ta esnan cu conoce e dolor, y cu por duna e mihor trato, ta bin di un berdadero entendimento. Pesey nos ta honra nos ruman, y nos lo haya bo falta, kerido Tyra," nan a conclui.

Segun Diego de Cuba, presidente di STA:

Pa Aeropuerto di Aruba bira un compania saludabel mester di un bon base, elimina discriminacion, persecusion y dictadura



ORANJESTAD (AAN) Diego de Cuba, Presidente di Sindicato STA, siguiendo con su entrevista cu Matutino DIARIO, a subraya cu si pone na Aeropuerto un bon base, y elimina e discriminacion, persecusion, y dictadura cu tin, e ora ey AAA NV ta bira un compania saludabel.

"Anto, mi tin cu bisa cu e ultimo añanan den concepto di STA, nos ta ripara cu hopi empleado ta bay trabao pasobra nan tin un bon contrato colectivo, un bon trabao, un bon entrada, pero hopi di nan ta bay gewoon, spanta, pasobra nan no sa ki dia ta toca nan y esey no mester t'asina.

"Mi ta kere cu ora bo ta bay trabao bo mester bay alegre, contento cu bo trabao, loke no ta sosode bao hopi di e empleadonan di AAA NV, principalmente den e parti operacional. Mi no a haya hopi feed back di parti di oficinistanan, aunke kizas nan tambe tin nan preocupacionnan; pero den e parti operacional si STA a ricibi asina tanto keho y p'esey nos ta haci reunion awe. Y kico a pasa cu den e ultimo reunionnan cu nos a solicita cu James mes, nunca el a bin sinta na mesa, e tabata manda e hefe di HR y otro hendenan rond di dje, pero masha poco tabata tin hende sinta na mesa; esey ta un falta di respet pa e sindicato, y pa e trahadornan", de Cuba a indica.

El a remarca cu anto e cabayero James Fazio, a presenta y e ta un persona operacional. E por bisa bo unda bo a faya, y duna bo e motibo tambe pakico bo a faya. De Cuba a expresa cu e ta kere cu esaki ta un di e problemanan grandi. "Bo por traha un cortina di huma masha bunita mes, pero tras di dje tin un desastre, mescos cu un kelder, pafo ta masha bunita pero pafo ta putri. Pesey mi ta kere cu James Fazio ta e persona indica pa traha riba dje. E proyecto 20-30 eigenlijk el a inici'e. "Y nos tin tur e documentonan di e hendenan cu ta hinca den e proyecto aki, pero den nos concepto e ta conociendo un retraso, e tabata full cla pero tabata tin tanto fout den dje tambe, cu aworaki mester wordo dedica dos of tres aña pasobra no tin mucho espacio mas, y turismo di Aruba ta sigui crece", Diego de Cuba a señala.

Columna E Sembrado

Dialuna 29 september. Di bintiseis siman den tempo ordinario aña 2025. Ciclo C.
San Arcangelnan Miguel, Gabriel y Rafael

Calendario liturgico

Lectura:	**Daniel 7, 9-10. 13-14**
	of Revelacion12, 7-12;
Salmo:	**138;**
Evangelio:	**Huan 1, 47-51;**

"boso lo mira shelo habri y angelnan di Dios subi baha entre Dios y Yiu di Hende." Huan 1,51

Awe, e calendario di Iglesia Catolico ta invita nos pa celebra e Fiesta di e Santo Arcangelnan Miguel, Gabriel y Rafael. E texto for di e Evangelio cu ta conta e vocacion di Natanael, bisando nos cu ora Hesus a mir'e, e ta elogi'e pa ta un berdadero israelita sin duplicacion, referiendo na Jacob (e patriarca cu despues a wordo yama Israel), cu ta nifica "esun cu a lucha cu Dios y hende y a sali ganado." Natanael ta ehemplar, e Maestro ta bisa, pasobra e sa cu e ta studia e Scrituranan, manera un rabi, den e trankilidad y bou di e sombra di e palo di figo. P'esey, Natanael, despues di a studia e Scrituranan Santo, ta reconoce den Hesus e Yiu di Dios y Rey di Israel. Aplicacion pa Bida: Nos mester biba un fe incansabel, habri pa e berdad di Hesus y confia cu E conoce nos profundamente. Nos mester alimenta nos fe door di scucha Su bos interno y asina experencia comunion constante cu Dios y cu sernan celestial pa medio di djE.

Oracion:Tata Santo laga cu hunto cu e yudansa di e angelnan santo, mi por renoba mi fe den bo Señor, cu mi por busca sosten pa mi bida den e "Fortalesa di Dios." Y pa mi busca sosten y consuelo spiritual y fisico den e "Medicina di Dios." Amen.

Grupo Centro Pastoral

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

	2			7		8	6	
6			4		8			5
		3		2				9
	1		7				2	
9		8		3		6		7
	6				9		5	
5				9		4		
2			5		4			1
	3	9		6			8	

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 3/29

BUSCA PALABRA

REMEDINAN

```
Y Z E V C D L P L H N P S I T A L U S D
A S K B W W Z C O O U T C T U F P R N T
S U S G K T E X I S R W Y Y R I T O E O
E N V Z L T U C Q U U W X R I G Y Y S Z
E I O A A G A B C K I R D U S Y J I K F
G Q V E P T C T V P V L J C M U T Y K W
R H W F R C U R I R G A T V O U J P W O
S R X O T R A L P Y F J J P A E H C Q L
V F P Z A L R Z F J Y E I C C B V O O F
D M S C S U B S T A N C I A L V X R L R
I Q I Q U F F T K H P O Y D S Z S U K E
Y O A M K W C G E F N L R W D H K R M P
N N A T I E T N E M A D A R E L E C A U
Y S O D N Y T N F B P C A W J C I X H S
D G Q I E B H T A Z A O C B N H R R G N
T I Q S C W R M B N J C R V B Z C S R P
O I R A T A D N A M O A O A R F F C J A
M T A Z P X R C R D R I B M R O E A J T
Q P I D U R T T S Y G O D U U I O R J I
S T C Y Z E O Q S E N N D U M P O S E E
K K N T V T N G N I O W I E T Q Y E Z N
O A E X E T S E R I G M C J T S A D G T
S Q T E S Y R T C A A E A W O E E A U N
F J E K F I G A C R M R R L F V M D K A
G F P L C A L K P V W A C M Y F W O I N
E A M O U U I U P P O Z N C T R E E R A
E Z O X G T Q N A N O I R A C I T O B P
I W C E F Z J P X Y X B T I N G C W G S
I I R Z B T E M W P I S P E C I F I C O
J Y H J K J M A X V T C D D J O K V U D
```

ACELERADAMENTE
BOTICARIONAN
COMPETENCIA
ESTUDIONAN
GENERICO
IMPORTACION
MANDATARIO
PATIENTNAN
PROGRAMANAN
PROMETEDOR
REGISTRACION
REGULACION
SCARSEDAD
SITUACION
SPECIFICO
STRUCTURACION
SUBSTANCIAL
SUPERFLOW
TEMPORARIO
TURISMO

5	7	4	9	2	8	6	3	1
2	6	8	3	1	5	7	9	4
3	9	1	4	6	7	5	2	8
6	2	5	8	9	1	3	4	7
7	4	9	5	3	2	8	1	6
1	8	3	7	4	6	2	5	9
9	5	2	6	8	4	1	7	3
8	3	7	1	5	9	4	6	2
4	1	6	2	7	3	9	8	5

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 3/27

HARI UN TIKI

Un dia e juffrouw a bisa Juanchito "Na bo edad ya ami tabata sa tur nomber di e paisnan".
Y Juanchito a wak e y cu un cara di frescura a bise "Wel, den e tempo ey tabata existi solamente dos of tres juffrouw".



Aruba Basketball Bond cu un tremendo iniciativa den cuadro di bon gobernansa







ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi na YMCA San Nicolas a tuma lugar un anochi informativo organisa door di Aruba Basketball Bond (ABB) pa mayornan y atletanan di Seleccion U15 di Basketball cu lo ta biahando otro siman pa Sint Maarten pa e "Paradise Showdown". Na e anochi informativo aki Presidente di Aruba Basektball Bond Sra. Jenneve James-Russell y Sr. Patrick Werleman di Comite Olimpico Arubano (COA) a reparti contrato y tambe un "Code of Conduct" na cada hungado y mayornan. Tur cos den e contracto ta conforme cu exigencia di Bon Gobernansa y tambe ley Arubano.

Tur hungado a bay di acuerdo cu e contrato y e Code of Conduct y hunto cu nan mayornan y directiva di Aruba Basketball Bond a firma esakinan bou supervision di Comite Olimpico Arubano. Ta bon pa menciona cu e entrenador y entrenador asistente tambe a firma nan debido contrato y Code of Conduct.

Un total di 11 pais cu ta forma 8 ekipo ta competi den e torneo aki. E islanan competiendo ta: Aruba - Curacao - BES eilanden - St Kitts - Grenada - Anguilla - Sint Maarten Dutch side y French St Martin cu ta forma un team hunto cu St Barths. ABB ta orguyoso cu e logro importante aki y ta desea nan atletanan tur clase di exito na Sint Maarten durante 4-8 di october venidero.

ABB ta gradici Sr Patrick Werleman pa su participacion na e anochi importante aki, unda el a duna splicacion di e importancia huridico di e contracto y Code of Conduct. Ta importante pa remarca cu COA ta aplaudi e iniciativa aki di ABB, como ta mustra un compromiso di parti di e federacion pa inclui aspectonan di bon gobernansa den nan maneho y operacion.

Minister Gerlien Croes:

A.S.U. Olimpiada y Sport & Health Expo ta duna inicio na un temporada nobo pa deporte







ORANJESTAD (AAN): – Diadomingo ultimo a duna inicio oficial na un temporada deportivo nobo cu e apertura di A.S.U. Olimpiada, combina cu e vibrante Sport & Health Expo, creando un evento unico caminda deporte y bienestar ta uni na un solo escenario.

Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, tabata presente durante e apertura y desfile oficial, unda un total di 25 federacion y mas di 100 atleta a marcha hunto, demostrando unidad y compromiso cu deporte y salud na Aruba.

Den su discurso, Minister Gerlien Croes a expresa su gratitud y motivacion:

"Cada comienso ta un trayecto nobo, un oportunidad pa refleha riba nos logronan y traha pa un Aruba mas fuerte. Mi ta desea tur federacion y deportista tur clase di exito den e campeonatonan cu lo tuma luga di awo te cu luna di december."

E evento a marca e principio di un temporada deportivo yen di pasion, determinacion y speransa, resaltando cu deporte y movecion ta un pilar fundamental pa comunidad y bienestar colectivo di Aruba.

DEPORTE INTERNACIONAL

Steelers a wanta pa gana Vikings na Dublin



DUBLIN: Diadomingo hungando na Dublin Irlanda, Kenneth Gainwell tabata grandi pa Pittsburgh Steelers.

El a core pa 99 yarda y 2 touchdown, pa yuda Steelers gana Minnesota Vikings 24-21.

Pittsburgh na dado momento tabata tin un ventaha trempan di 14-3 y despues di 24-14 y Minnesota a bin bek.

Sinembargo tabata demasiado laat.

Quarterback di Steelers Aaron Rodgers a completa 18 di su 22 pasenan, pa un total di 200 yarda y 1 touchdown.

El a wordo basha abao 2 biaha.

DK Metcalf a contribui pa Pittsburgh cu 5 captura pa un total di 126 yarda, incluyendo un touchdown di 80 yarda.

Di otro banda, quarterback di Vikings Carson Wentz a completa 30 di su 46 pasenan, pa un total di 350 yarda y 2 touchdown.

El a wordo intercepta 2 biaha y basha abao 6 biaha.

Crystal Palace a sorprende Liverpool



INGLATERA: Un di e sorpresanan den futbol den fin di siman a sosode den e wega entre Liverpool y Crystal Palace.

Liverpool tabata faborito pa gana e wega apesar cu nan no tabata hungando na cas, pero na final e wega a caba 2-1 na fabor di Crystal Palace.

E prome gol di Palace a wordo anota pa Ismaila Sarr den di 9 minuut caba.

Liverpool a haya speransa di logra bay cas cu 1 punto of mas, ora cu den di Federico Chiesa a anota e 1-1 den di 87 minuut.

Sinembargo, net ora cu tur cos tabata indica cu e wega lo caba den un empate, Eddie NKetiah a anota e gol ganador pa Palace den di 97 minuut.

Atletico Madrid a suta Real Madrid 5-2



MADRID: E derby di Madrid Diasabra a wordo gana pa Atletico Madrid.

Den prome mitad caba tabata tin hopi gol, unda cu den ultimo secondenan di e prome 45 minuutnan Atletico a empata e wega 2-2.

Real no a anota mas y na final Atletico a gana e wega 5-2.

E prome gol di Atletico a wordo anota pa Robin Le Normand den di 14 minuut y den di 25 minuut Kylian Mbappé a anota e 1-1 pa Real.

Cos a cuminsa pinta bunita pa Real ora cu den di 35 minuut Arda Guler a anota e 2-1, pero net prome cu pito final di prome mitad, Alexander Sorlot a empata e wega pa Atletico.

Julian Alvarez a anota un penalty den di 51 minuut pa duna Atletico e bentaha un biaha mas y pa sigura e triunfo Alvarez a anota e di 4 gol pa Atletico den di 63 minuut.

E di 5 gol di Atletico a wordo anota pa Antoine Griezmann den di 93 minuut.

Brentford a gana Manchester United 3-1



INGLATERA: Manchester United tabata buscando un bon resultado Diasabra, pero Brentford a demostra di ta un contrincante bastante dificil, cu na final a logra gana e wega na cas cu e score di 3-1.

E prome gol di Brentford a wordo anota pa Igor Thiago den di 8 minuut caba y tabata Thiago mes kende a anota e 2-0 den di 20 minuut.

United a haya speransa ora cu den di 26 minuut Benjamin Sesko a anota e 2-1, pero e ekipo di Manchester a keda desapunta ora cu Bruno Fernands a faya un penalty den di 76 minuut.

Pa sigura e victoria Mathias Jensen a anota e tercer gol pa Brentford den di 95 minuut.

DEPORTE INTERNACIONAL

Lamine Yamal a yuda FC Barcelona bin bek pa gana Sociedad



BARCELONA: Como cu Real Madrid a perde nan wega contra Atletico Madrid Diasabra, FC Barcelona tabata sa cu nan lo subi na prome lugar di La Liga si nan gana nan wega Diadomingo contra Real Sociedad.

E dia no a cuminsa mucho bon, pasobra Sociedad na dado momento a bay ariba 1-0.

Sinembargo Lamine Yamal kende na dado momento tabata bek riba veld, a yuda Barcelona bin bek y gana e wega 2-1.

Yamal no a anota gol, pero el a traha bon wega y a duna un asistencia.

E gol di Sociedad a wordo anota pa Alvaro Odriozola den di 31 minuut.

Net prome cu halftime Jules Koundé a anota e 1-1 pa Barcelona.

Den di 58 minuut Yamal a drenta wega y apenas 1 minuut despues el a duna un pase na Robert Lewandowski, kende a anota e gol ganador pa e ekipo Catalan.

Barcelona awor ta na prome lugar di e campeonato Spaño cu 19 punto den 7 wega, mientras cu Sociedad ta na di 17 lugar cu 5 punto.

Eagles a gana Buccaneers 31-25



TAMPA BAY: Diadomingo Tampa Bay Buccaneers a duna Philadelphia Eagles, e campeonnan di temporada pasa un bon bataya, apesar di tabata perdi 24-6 den prome mitad.

Den di dos mitad Buccaneers a hunga hopi mihor, pero na final Eagles a gana cu e score di 31-25.

Quarterback di Philadelphia Jalen Hurts a completa 15 di su 24 pasenan, pa un total di 130 yarda y 2 touchdown.

E no a wordo intercepta, pero el a wordo basha abao 2 biaha.

Hurts mes a core cu e bala pa 62 yarda.

Saquon Barkley a core cu e bala pa 43 yarda y a anota 1 touchdown.

Di otro banda, quarterback di Buccaneers Baker Mayfield a completa 22 di su 40 pasenan, pa un total di 289 yarda y 2 touchdown.

El a wordo intercepta 1 biaha y basha abao 2 biaha.

Apesar di ricibi carchi cora AC Milan a gana Napoli 2-1



MILAN: Diadomingo AC Milan a domina prome parti di nan wega contra Napoli, pero ora cu nan a ricibi un carchi cora den di 57 minuut, Napoli a haya un chens pa por lo menos bay cas cu un empate.

Sinembargo Milan a wanta pa gana e wega 2-1.

E prome gol di Milan a wordo anota pa Alexis Saelemaekers den di 3 minuut caba y den di 31 minuut Christian Pulisic a anota e 2-0.

Napoli a haya speransa ora cu den di 60 minuut Kevin de Bruyne a anota un penalty, pero mas leu cu esey Napoli no a yega.

Chargers a perde nan prome wega di temporada y Giants a gana nan prome wega



NEW YORK: Los Angeles Chargers Diadomingo a perde nan prome wega di temporada.

Despues di cuminsa cu un record di 3-0, Chargers hungando na New York a perde 21-18 contra Giants, cu awor a gana nan prome wega di temporada.

Quarterback di Los Angeles Justin Herbert a completa 23 di su 41 pasenan, pa un total di 203 yarda y 1 touchdown.

El a wordo intercepta 2 biaha y basha abao 2 biaha.

Di otro banda, quarterback di New York Jaxson Dart a completa 13 di su 20 pasenan, pa un total di 111 yarda y 1 touchdown.

E no a wordo intercepta, pero el a wordo basha abao 5 biaha.

Hopi hende a bay despedi di Gio Heronimo









ORANJESTAD (AAN): Diabierna maínta a tuma lugar e entiero di Giomar Heronimo, kende a fayece den un caso unda el a bira malo riba motorcycle, y a fayece inesperadamente riba caminda.

E despedida a tuma lugar na Aurora Funeral Home, y ta un cantidad di Bikers a acompaña e gran personahe di deporte di motor pa su ultimo lugar.

Dado momento tabatin asina hopi hende, cu e horario a wordo extendi. Nan a extende e funeral debi na cantidad enorme di esnan cu a bay despedi. Famianan tabata inconsolabel, y por a mira hopi personahe di deporte di motor presente. Nan deseo ta pa Gio descansa na Paz.

GET 1 MEDIUM
PIZZA
CHOICE OF
BBQ CHICKEN
PEPPERONI FEAST
DELUXE • VEGGIE
OR 2 TOPPINGS
PLUS CHOICE OF
•3 PCS MARBLED COOKIE BROWNIE
•16 PCS PARMESAN BREADBITES
•BREADSTICKS •CINNASTIX
FOR 33.00 AWG
Excluding Delivery Charge

STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM
App Store
Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include delivery charge. This offer is valid from April 14, 2024 to June 02, 2024 or until further notice.





THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS

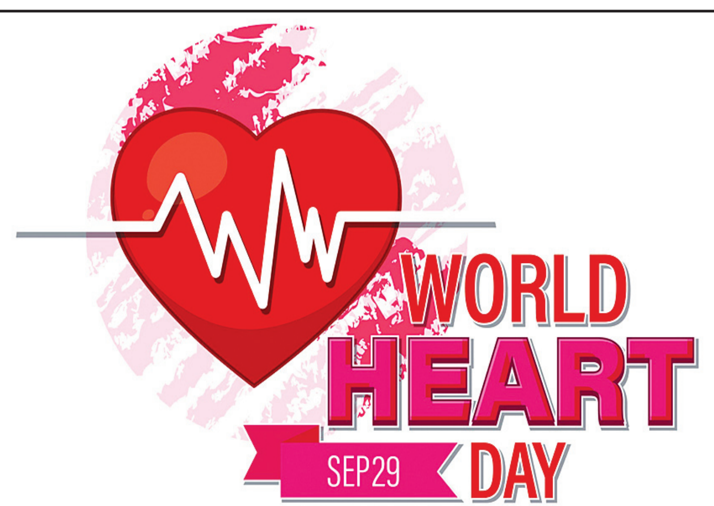


	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

SIAC ta enfoca awe cu ta Dia Mundial di Curason riba e tema 'Don't miss a Beat'



ORANJESTAD (AAN) E Sociedad Interamericano di Cardiologia (SIAC), ta enfoca e aña aki e tema: "No perde ni un batimento di bo curason" (Don't miss a Beat", pa recorda cu awe, Dialuna 29 di September ta E Dia Mundial di Curason".

SIAC ta señala cu e malesanan cardiovascular ta, te ainda, e causa principal di morto di mortalidad na henter mundo, y ya no ta trata solamente di pashentnan di edad adulto cu ta diagnostica caba cu un afeccion cardiaco, sino cu tin hende cu diripiente ta bira victima di un ataca di curason, sin cu tabata tin sintoma, incluso algun deportista "sano" y na unda edad ya no ta hunga un rol. Manera ta conoci tin mucha cu ta nace cu algun situacion cardiaco congenito, por ehemplo insuficiencia cardiaco, tin cu ta wordo opera cu exito, pero tin otronan cu no ta bin na remarca pa operacion, y cu ta muri cu transcurso di tempo, y asina tin varios factor cu ta hunga un rol ademas di edad avanza, diabetes, sobrepeso y obesidad, etc.

Un combinacion di e condicionnan cu ta afecta e curason, of e slagadernan ('adernan sanguineo') manera ataca cardiaco, accidentenan cerebro-vascular of insuficiencia cardiaco, ta cobra bida di mas di 10.5 di hende cada aña. SIAC ta señala cu, lamentablemente, mayoria di mortonan aki ta sosode den paisnan di recursonan financiero abao y mediano. Factornan manera un dieta poco saludable, inactividad fisico, stress, consumo dañino di tabaco y alcohol, ta contribui na e hecho cu e cifranan ta sigui subi.

Dia 29 di September di cada aña ta wordo celebra e Dia Mundial di Curason (WHD), cu ta un recordatorio pa tur persona na henter mundo pa cuida nan curason di forma adecua. E campaña aki ta wordo impulsa door di "World Hearth Foundation (WHF)" y sostene door di e Sociedad Interamericano di Cardiologia" (SIAC) for di su conseho SIAComunidad.

E aña e lema di WHD ta "D'ont Miss a Beat" (no perde ni un batimento di bo curason) incentivando henter comunidad y henter e comunidad mundial pa adopta habitonan saludable y control di su salud cardiovascular.



SIAC su enfoke awe ta riba e actividad fisico di "Las Americas". E inactividad fisico ta un factor di riesgo clave pa sufri di malesanan cardiovascular, cancer y diabetes. Y e personanan cu ta realiza actividad fisico, ta reduci entre 20%` pa 30% nan probabilidadnan di muri prematuramente.



Noticianan for di Hulanda

Varios hende herida den pelea grandi durante wega di futbol na Sint Willebrord



ST. WILLEBRORD: Na parke deportivo De Gagelrijzen di club di futbol Rood-Wit na Sint Willebrord, tabata tin un pelea grandi Diadomingo atardi.
Locual a cuminsa cu un conflicto entre dos hungador adulto di e dos clubnan, a escala hopi lihe.
Esaki a sosode durante e wea entre Rood-Wit Willebrord 2 y BSC Roosendaal 2.
Den un momento di penalty e problema a cuminsa.
Mayornan a subi veld y rapidamente e situacion a sali for di man.
E fanaticonan na dado momento tabata tabata envolvi den e pelea.
Polis a duna di conoce cu na dado momento alrededor di 40 persona tabata bringando cu otro.
Den e incidente varios persona a keda herida.

Muher cu a wordo tira pa su pareha na Sneek a fayece



SNEEK: E muher di 32 aña cu e siman aki a wordo tira pa su pareha, a fayece Diasabra anochi.
Esaki su famia a duna di conoce den un comunicado.
E famia y amigonan ta pidi trankilidad y privacidad, pa nan por tuma despedida na un manera trankil y ta di luto.
Polis ta sali for di e punto di bista cu e muher a wordo tira pa su pareha.
E homber di 32 aña despues a tira su mes mata.
Esey a sosode Diahuebs anochi riba e galeria di un flat den Furmerusstraat.
Diabierna anochi famia di e victima a laga sa cu e muher tabata interna den hospital, gravemente herida.

Drone cu a causa ciere di pista na Schiphol a resulta di ta balon



SCHIPHOL: Marechaussee ta sali for di e punto di bista cu locual a wordo mira Diasabra atardi na Schiphol no tabata un drone, sino un balon.
Un vocero a duna di conoce cu den e meldingnan cu a drenta den prome instancia, dos biaha a papia di un balon.
Rond di merdia varios melding lo a drenta riba un obheto chikito den aire.
Esey a pone cu Schiphol a dicidi di manda tur buelo destina pa Polderbaan, pa ateriza riba Zwanenburgbaan.
Despues cu e tabata cera pa 45 minuut, a habri Polderbaan bek.
Segun e vocero, e trafico aereo no tabata na peliger na ningun momento.
El a bisa tambe cu e incidente no a causa un disturbio grandi.

Balkon destrui den dobel explosion misterioso na Rijswijk



RIJSWIJK: Parti di un apartamento na Rijswijk a wordo destrui door di dos explosion.
Te ainda ta un misterio con e explosionnan a sosode, Diadomingo na comienso di atardi.
Despues cu a reporta e explosionnan, polis y diferente servicio di emergencia a yega na e sitio pa atende cu posibel victimanan.
Te cu Diadomingo atardi laat ainda prensa no a ricibi mucho informacion riba posibel victimanan y riba e daño total causa pa e explosionnan.
Polis ta haciendo un investigacion y ta buscando testigonan tambe, pa haya sa si tabata explosionnan door di vuurwerk por ehempel, of door di gas.

Tarifanan nobo di Merca lo afecta India como e exportador mas grandi di remedi na mundo



E industria farmaceutico di India, conoci como e "botica di mundo", ta enfrenta un reto significativo despues di e anuncio di un tarifa nobo di 100% door di Merca, su mercado di exportacion mas grandi.

E industria di Indio ta hopi dependiente di e mercado Mericano, cu ta conta pa 35% di su exportacion farmaceutico total, balora na $10.5 biyon den e ultimo aña fiscal, segun datonan oficial.

India ta suministra entre 40% y 47% di tur remedi generico consumi na Merca, cu companianan clave manera Dr. Reddy's y Sun Pharma ta deriva casi 50% di nan entrada for di Merca.

Aunke e tarifa di Merca actualmente ta exclui remedinan generico, e mayoria di exportacion di India, e riesgo principal ta sinta den e definicion ambiguo di "marca of patenta" cu ta wordo uza den e regulacion.

E interpretacion inicial y optimista di instancianan di industria manera e Aliansa Farmaceutico di India (IPA) y e Conseho di Promocion di Exportacion Farmaceutico di India (Pharmexcil) ta exonera e gran mayoria di exportacionnan di India, cu ta consisti di generico directo.

Incertidumbre di mercado ta depende di si e area shinishi aki eventualmente lo inclui tambe "generico compleho" y "biosimilar," cu ta netamente e productonan di balor halto di e industria Indio.

E unico manera pa evita e tarifa di 100% ta pa califica pa un exoneracion pa companianan cu ta construi plantanan di fabricacion activamente na Merca.

China: Ex-minister di agricultura a wordo condena na morto pa corupcion

Corte na China diadomingo a sentencia e ex-minister di agricultura Tang Renjian na morto pa corupcion, cu por pospone su ehecucion cu un tempo di prueba, den e ultimo capitulo di e campaña amplio di presidente Xi Jinping contra corupcion.

Tang a acepta soborno na placa cash y mercansia cu ta suma mas cu 268 miyon yen (38 miyon dollar) entre 2007 y 2024, segun e Corte di Pueblo di Changchun den e provincia noordoost di Jilin.

E sobornonan aki "a causa perdidanan hopi serio na e interesnan di e estado y di e pueblo, y pesey a hustifica e castigo di morto", segun e declaracion di Corte.

E comunicado a agrega cu e acusado a confesa su "crimennan" y a expresa remordimento.



Tang, di 63 aña, a fungi como minister di agricultura di 2020 pa 2024. Anteriormente e tabata fungi como gobernador di e provincia di Gansu den noordoost y vice presidente di e region autonomo di Guangxi.

E sentencia di morto ta un practica comun na China, cu ta resulta tipicamente den un sentencia di bida largo si e persona condena mantene bon comportacion durante e periodo di prueba.

E condena ta representa e ultimo consecuencianan di alto profil den e campaña contra corupcion di Xi, cu a conduci na e persecucion di miles di funcionario desde cu el a asumi poder mas cu un decada pasa.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

MERCA A CORE REVOCA VISA DI GUSTAVO PETRO

BOGOTA: Despues di a duna su discurso bastante bruha na Nacionnan Uni, a haya sa cu State Department di Merca a core revoca e visa di president Gustavo Petro. Debi cu durante un manifestacion pro-Palestina na New York, el a bay duna un declaracion y a manera sugeri militarnan pa start un golpe di estado contra Trump. Ora el a haya sa esaki, Petro a contesta: "Mi a yega Bogota. Ya mi no tin visa pa viaha pa Merca. No ta importami. Mi no mester Visa, sino ESTA, pasobra mi no ta djis un ciudadano Colombiano, sino ciudadano Europeo, y en realidad mi ta considera mi mes un persona liber na mundo." El a sigui bisa cu 'humanidad mester ta liber rond mundo. Nos tin e derecho humano di biba na e planeta. Mi ta liber y tur ser humano mester ta liber riba tera." Petro a reduci di forma ironico e implicacionnan politico grandi den cuadro di relacionnan internacional cu e decision di Washington tin. "Mi no ta bolbe bay mira Pato Donald, pa awor, esey ta tur cos".



EX-CANCILLER A DENUNCIA PETRO P'E DISCURSO

BOGOTA: E ex-canciller di Colombia, Alvaro Leyva, a denuncia na Attorney General di Merca, e president Gustavo Petro di Colombia y tambe periodista Juan Diego Quesada, bisando cu tur dos a trata di promove un supuesto show pa promove un Golpe di Estado contra Donald Trump. E ex-diplomatico ta insisti cu Petro y e periodista a filtra grabacionnan fraudulento y manipula informacion via di supuesto libertad di prensa, cu e meta di expone y señala con asistentnan di Congresistanan Republicano, algun Congresista mes y tambe President Trump, como co-participante di un Golpe di Estado, supuestamente planea pa funcionarionan publico di nivel halto na Merca. E denuncia haci na Attorney General Pamela Bondi, ta pidi pa cuminza cu investigacionnan necesario pa aplica normanan federal y hurisprudencia cu e meta di garantiza husticia cumpli. E denuncia aki a bin un dia despues cu State Department a kita e visa di Gustavo Petro, sigura cu e tabata trata di lanta militarnan Mericano pa nan no cumpli cu ordennan di Donald Trump.



GUAIDÓ RABIA CU PETRO PA SU DECLARACION

BOGOTA: E lider di oposicion na Venezuela, Juan Guaidó, tambe a critica riba Diasabra e president di Colombia, Gustavo Petro, despues cu e visa di dje a wordo revoca. E motibonan pa esaki ta cu durante un manifestacion pro-palestino na New York, el a haci yamada pa ehercito Mericano stop di sigui ordo di Donald Trump. "Despues di varios aña na puesto mas importante di un pais, Gustavo Petro ta sigui actua comosifuera e ta un senador di oposicion, nunca e no a pensa cu e ta president di tur Colombiano, di esnan cu kier e of no," Guaidó a comenta riba social media.



Noticia Internacional

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

ABOGADO A TIRA CASA Y DESPUES KITA SU BIDA

BARCELONA: Un abogado specializa den derecho penal, identifica como Tito Arnaldo Gelvez Calcurián di 54 aña di edad, a comete suicidio despues cu el a purba na mata su casa, door di los tres tiro riba dje. Famianan a bisa cu e pareha supuestamente tabata den proceso di separacion. E caso mes a socede Diabierna mainta na e cas unda e pareha ta biba, situa cerca di e caretera Troncal Segundo, na Barcelona, estado Anzoategui. E muhe ainda na bida a wordo traslada pa Hospital na Barcelona den estado delicado di salud. Mientras tanto e abogado mes a fayece na e cas, cu un tiro cu el a los den su boca.

OTRO TEMBLOR DI 4.1° SINTI NA VENEZUELA

MARACAIBO: Fundacion Venezolano pa Investigacionnan Sismologico, a raporta cu riba Diasabra 27 di September, nan a detecta un temblor di magnitud 4.1º riba scala di Richter, cu epicentro como 38 km west di Carora, na estado Lara. E movimento di tera a socede pa 6:22 pm, y e epicentro tabtaa na un profundidad di 32.2 kilometer. E epicentro tabata den e zona aki di Venezuela cu a bin ta notando hopi actividad sismico. E temblor aki a wordo sinti na Carora y areanan den cercania, pero ningun informe a drenta di daño y herido. E evento aki a forma parti di un serie di temblor den region, cu a inclui temblornan di 5.4º y tambe 6.0º na Bachaquero, estado Zulia riba Diaranson 24 di September.

COMO 36 STUDIANTE A VENENA NA MESUN SCOL

SAN CARLOS: Autoridad ta atende un caso nobo di venenamento masivo cu a socede siman pasa na un scol, situa na municipio Anzoategui na estado Cojedes. E caso a socede na e scol Liceo Nacional Bolivariano Manuel Manrique. Tanto studiantenan, docentenan, y trahadornan di scol a wordo exponi na un substancia cu ainda no a wordo identifica, y esaki a genera movimento di cantidad di team di emergencia. E conteo ta indica cu 36 persona a wordo venena. Di esaki, 14 a wordo transporta pa Hospital na San Carlos. Esaki ta di dos biaha e aña aki cu e mesun scol Liceo Manuel Manrique ta pasa den e emergencia aki unda hendenan a expone nan mes na substancianan desconoci. Dia 28 di Maart cu a pasa, mas di 100 persona a resulta afecta y dos teenager a wordo deteni despues door di Polis. Autoridadnan ainda no a duna ningun declaracion oficial riba origen di e substancia cu a ocasiona e emergencia na Maart. Pero Paramediconan a raporta cu studiantenan a haya sintoma manera mareamento, sacamento, dificultad pa hala rosea, y hopi desorienta.

AREA DI ZULIA TIN MAS DI 20 DIA SIN CORIENTE

MARACAIBO: Habitantenan di sector Pedro Gamarro, na parokia Libertad di municipio Machiques na estado Zulia, a keha cu nan tin mas di 20 dia sin coriente, desde cu algun transformer a explota den nan bario na comienzo di luna di September. Nan ta exigi di e compania di electricidad pa instala un transformer bek, pasobra tur famia, incluyendo algun persona cu ta malo na cas, ta hopi angustia. Cada rato nan ta tende di trahadornan, cu den weekend lo bin instala uno. Pero esey nunca a socede, y ainda nan ta wardando e transformer.

Tiramento y candela den un misa Mormon na Michigan: por lo menos un morto y nuebe herido



Iglesia Jesus Christ of Latter-day Saints na Grand Blanc, Michigan, tabata e escena di un tiramento y candela diadomingo mainta, lagando por lo menos un morto y nuebe herido. Autoridadnan a confirma cu e agresor, un homber di 40 aña di Burton, a wordo mata. Polis local tambe a confirma cu e candela a wordo paga.

E incidente a causa alarma den e comunidad local, situa na mas o menos 13 kilometer for di e ciudad di Flint y mas o menos 80 kilometer norte di Detroit, den un area cu mas o menos 8.000 habitante. Segun agente William Renye, e atacante a dal su vehiculo contra e iglesia y despues a baha for di auto y a cuminsa tira contra esnan presente. Autoridadnan tambe ta kere cu e candela a wordo inicia pa e agresor y no a descarta cu por haya mas victima den e escombronan.

Ekiponan di emergencia a pidi pa evita e area pa facilita e trabou di bomberonan y personal medico, cu a responde na un situacion critico debi na e magnitud di e candela y e falta di recursonan local. Varios informe a indica cu algun victima a keda pega paden di e edificio segun cu e vlamnan a plama. E candela a yega na e di cinco alarma, y un posibel collapse parcial di e structura a wordo raporta.

E atake a sosode na e misa situa na McCandlish Road, un structura rondona pa un yerba y un parkeerplaats amplio, banda di areanan residencial y un otro misa cristian. Videonan publica riba medionan social a mustra e huma preto mientras servicionan di emergencia tabata lucha pa controla e candela.

E departamento di polis a pidi colaboracion pa tene e area habri y permiti ekiponan di rescate pa opera libremente. E misa tabata tene sirbishinan regular di diadomingo di 10:00 a.m. pa 1:00 p.m. Detayenan relaciona cu e cantidad di hende den e misa y identidad di e agresor no ta conoci.

Dinamarca a prohibi drone civil pa reforsa seguridad durante e cumbre di lidernan di Union Europeo



Dinamarca lo prohibi tur vuelo civil di drone na nivel nacional di dialuna pa diabierna pa reforsa seguridad durante e cumbre di lidernan di Union Europeo na Copenhagen, Ministerio di Transporte a anuncia diadomingo. E decision ta sigui un serie di rapportnan di drone desconoci den varios parti di e pais desde 22 di september, cu a conduci na ciere temporal di varios aeropuerto y a lanta sospecho riba e posibel envolvimento di actornan stranhero, aunke Moscu a nenga cualkier responsabilidad.

E ceramento di espacio aereo pa dronenan civil a wordo anuncia pa minister di transporte Thomas Danielsen, kende a enfatisa cu e medida tin como meta pa evita cu dronenan no identifica ta causa confusion of interferi cu siguridad durante e Weganan Europeo. Danielsen a splica cu e prohibicion ta cubri pa e Ley di Aviacion y a confirma cu e lo ta na vigor di dia 29 di september pa dia 3 di october.

E medida ta bin despues cu Forsanan Arma di Dinamarca a raporta e presencia ripiti di dronenan desconoci cerca di instalacionnan militar den diferente region di Dinamarca durante varios anochi consecutivo.

Noticia Internacional

India: Tres organizado di e manifestation politico cu a laga 40 hende morto a wordo acusa di homicidio



Polis diadomingo a acusa tres asosiado cercano di un actor y politico popular, di homicidio y negligencia culpabel despues cu un stampida na su evento politico den zuid di India cu a mata por lo menos 40 persona, autoridadnan a bisa.

Alrededor di 27.000 hende a reuni riba un caminda publico den e estado di Tamil Nadu sperando di por a mira e politico, conoci solamente pa su prome nomber Vijay, diasabra, pero panico a surgi, loke a conduci na un destruccion aplastante y mortal.

Insidentenan masal asina ta sosode frecuentemente durante reunionnan masal na India y hopi biaha ta wordo atribui na falta di medidanan di seguridad.

Polis a entrega un keho contra tres miembro di e partido di Vijay, kende nan a identifica como Bussy Anand, GR Nirmal Kumar, y VP Mathiyazhagan.

Petro ta bisa cu e por bay Merca sin un visa



Presidente Colombiano Gustavo Petro a responde diasabra riba e anuncio di Departamento di Estado di Merca un dia prome cu e lo revoca su visa di Merca, bisando cu e no mester di un pa biaha pa Merca pasobra e ta un ciudadano Europeo.

Den un mensahe riba X, Petro a dirigi su mes na Trump y a comenta: “Ami ta, ademas di ta un Colombiano cu ta orguyoso di su pais, cu ta stima su beyesa tropical enorme, su lama y su seronan y tur su culturanan, mes bunita cu naturalesa, un ciudadano Europeo. Mi no mester di bo visa, pero mi lo bay solamente ora mi wordo invita pa bo hendenan.”

Petro a declara anteriormente cu e tin ciudadania italiano. Algun siman pasa, el a bisa cu si Europa sigui “apoya e bomnan cu ta cay riba Gaza”, e lo renuncia na e ciudadania ey.

Poco prome cu su mensahe riba X diasabr, e mandatario Colombiano a indica den un otro publicacion cu, na lugar di un visa, loke e mester pa biaha pa Merca ta un autorisacion di e Sistema Electronico pa Autorizacion di Biaha (ESTA), cu por wordo pidi pa ciudadanonan di paisnan cu ta den cuadro di e programa di dispensacion di visa, manera Italia.

Europa ta enfrenta perdidanan di multimiyonario pa motibo di olanan di calor, secura y inundacionnan den temporadanan di calor

E condicionnan di clima extremo di e zomer aki lo causa un daño riba e economia di UE cu €126 biyon pa 2029, segun un estudio nobo. E investigacion, dirigi pa Sehrish Usman di Universidad di Mannhem den colaboracion cu economistanan di Banco Central Europeo (ECB), ta revela cu olanan di calor, secura y inundacion a afecta un cuart di regionnan di UE den zomer di 2025.

E fenomenonan meteorologico extremo aki a causa perdidanan economico a corto plaso di por lo menos €43 biyon e aña aki, cu gastonan total proyecta pa subi te na €126 biyon pa 2029. Segun e estudio, perdidanan inmediato a suma na 0.26% di e produccion economico di UE na 2024.

“E berdadero gastonan di eventonan di clima extremo ta tarda pa surgi pasobra e eventonan aki ta afecta bida y medionan di subsistencia a traves di un rango amplio di canalnan mas aya di e impacto inicial. Hopi biaha calculacionnan oficial ta keda atras,” Usman ta splica.

“Nos cuadro ta uza datonan actualisa y evidencia recien publica di impactonan regional di nos estudio anterior pa duna calculacionnan na tempo di con sucesonan extremo den zomer di 2025 a afecta actividad economico,” e ta agrega.

E analisis aki no a wordo revisa pa otro expertonan ainda, pero ta basa riba e relacionnan entre datonan meteorologico y economico publica den un otro estudio academico na cuminsamento di e luna aki.

Contrario na calculacionnan tradicional, cu ta enfoca solamente riba e destruccion di infrastructura of edificionan, e estudio aki ta purba di duna cuenta di gastonan scondi cu ta multiplica y extende den transcurso di tempo. Esaki ta inclui e perdida di entrada di turismo, e impacto riba productividad, y interupcion di e cadena di suministro.

Den total, 96 region a sufri olanan di calor, 195 secura y 53 inundacion. Cada tipo di evento di clima extremo ta afecta actividad economico diferente. Secura ta afecta agricultura principalmente, devastando cultivonan ora e ta largo y causa interupcion na cadena di suministro y cunukeronan.

Calor ta reduci productividad, specialmente den e sectornan di construccion y hospitalidad. Temperaturanan halto ta reduci e cantidad di ora cu trahadornan di construccion por traha, por ehempel. Segun cu un analisis di World Weather Attribution (WWA), ta calcula cu cambio di clima causa pa hende a triplica e cantidad di morto den 12 ciudad grandi debi na olanan di calor e luna di juni pasa.

Paisnan Mediteraneo a paga e prijs di mas halto. Paisnan di sur di Europa, manera Spaña, Italia, Portugal, sur di Francia y Grecia, ta core mas riesgo di secura y experencia olanan di calor. Italia a sufri e golpi economico di mas duro, cu perdidanan proyecta di €11.9 biyon na 2025, subiendo te na €34.2 biyon pa 2029. Francia a sigui hopi atras, cu €10.1 biyon na daño inmediato y €33.9 biyon prome cu fin di e decada.

Spaña tabata un di e paisnan mas afecta, caminda investigadonan a identifica e tres tipo di eventonan di clima extremo. Su perdidanan total calcula tabata €12.2 biyon na 2025 y lo alcanza €34.8 biyon na 2029.



Economianan mas chikito, manera Malta, Chipre y Bulgaria, ta particularmente vulnerabel. Aunke nan perdidanan total ta mas chikito, nan ta representa un parti hopi mas grandi di e capacidad economico di e paisnan aki. Cada un a experiencia perdidanan riba termino cortico cu ta suma na mas cu 1% di nan balor agrega bruto (GVA), un midi similar na GDP cu ta mustra cuanto balor un economia ta crea.

Aunke e daño ta mas abao den paisnan norte y central di Europa manera Dinamarca, Suecia y Alemania, e frecuencia y magnitud di eventonan di clima extremo, specialmente inundacion, ta aumentando. E autornan di e estudio ta adverti cu na Alemania, por ehempel, perdidanan relativo por ta chikito debi na e tamaño di su economia, pero perdidanan absoluto “no ta negliciabel.”

En total, e gastonan inmediato di e eventonan di clima extremo di e zomer aki a suma na 0.26% di e produccion economico di UE na 2024. Pa 2029, e cifra e ta subi te na 0.78%, representando un “perdida potencialmente economikamente significante,” e investigadonan ta bisa.

E autornan di e estudio ta enfatisa cu e calculacionnan aki ta probablemente conservativo y por ta djis e punta di e iceberg pa e gastonan di clima na Europa e zomer aki.

Diego de Cuba, President di Sindicato STA:

Tin cosnan ta sosode den Aeropuerto completamente fo'i sla cu STA kier elimina

• *Nan kier 'the right person in the right place'*

ORANJESTAD (AAN): Diego de Cuba, kende ta presidente di Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA), den entrevista cu Matutino DIARIO a splica cu tin cosnan den e maneho di Aeropuerto cu STA kier elimina, y esaki ta un tema cu a bin dilanti durante e reunion cu Gerencia di AAA NV.

STA a bisa cu nan kier "the right person in the right place" y nan tin hendenan capacita den e compania, pero tin un grupo cu STA ta yam'e "Committee selectivo" cu ta reuni y bisa cu "personanan A,B,C" nan ta tuma, pero "D,E,F" nan no ta tuma, pa cierto motibonan.

Segun de Cuba e personanan A,B,C ta mas califica cu D,E,F, y asina ey, nos di Sindicato STA ta wak cierto cosnan cu a pasa cu ta completamente fo'i sla. El a agrega cu e dia cu tabata tin incidente cu Cuerpo di Seguridad, tabata tin mas cu 80 empleado cu a bay den protesta y STA a pidi un audit riba dje, pero lamentablemente nan ex-colega Carlos Rojer cu tabata dirigi e audit e tempo ey a haya un accidente y Dios a tum'e, y e tambe tabata di opinion cu lo cual a sosode eynan tabata completamente fo'i sla.



"Con bo ta bay tuma un persona den posicionnan clave, cu apenas tabatin seis luna trahando, of menos cu un aña, anto nan exigencianan tabata tres aña, pero pa bo forma un grupo rond di bo, anto aworaki bo no tin control riba nan. Kico ta pasa e ora ey ta cu e ta bira un free for all anto p'esey hopi problema ta surgi den aeropuerto, ultimamente. Y locual cu a pasa eynan no mag di ripiti mas. Anto e cosnan aki nos a trece nan na oido tambe di e director interino actual James Fazio, y nos a lesa den prensa cu e ta bay tuma e batuta over", Diego de Cuba a señala.

De Cuba a señala cu esaki ta cosnan cu STA a papia tambe cu e minister, y nan a splik'e cu "e cosnan aki a sosode y nan no mag di sosode mas".

Fortaleza di Famia

Dialuna 29 September 2025

Sea interesa den bo mes salbacion y di bo famia

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Den Josue 24:15 Josue ta bisa e pueblo lo siguiente: Si ta desagradabel den boso bista pa sirbi Señor, scohe pa boso mes awe , kende boso lo sirbi, sea e diosnan cu boso tatanan tabata sirbi, cualnan tabata na e otro banda di Riu Eufrates, of e diosnan di e amoreonan , den kende nan tera boso ta biba, ma pa loke ta ami y mi cas, nos lo sirbi Señor.

Y den Huan 3:16 e palabra di Dios ta bisa nos: Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto cu E a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterno.

Salbacion ta personal, pero ta nos deber como mayor pa guia nos yiunan den caminda di Señor y lanta nan den disciplina y instruccion di Señor. (Efesionan 6:4).

Ta masha bunita, y ta nos obligacion pa nos cria nos yiunan , pa nan tin tur cos , cu nos por alcansa, pa nan tin cas, cuminda paña, no ta bon pa malcria mucha ora nan ta chikito, pasobra ora nan bira grandi, nan ta sali for di control, y nos tur sa cu un palo cu crece dobla ta dificil pa pone recht back.

Ta bon pa un mucha ta bon studia, bon educa, bon caracter, atento cu bon manera cu tur hende pa nos por broma y bisa wak mi yiu con inteligente e ta.

Pero tin algo tambe cu mester worde sigura , y esey ta e salbacion di nos yiunan, sigur sigur e relacion di nos yiunan cu Cristo Hesus, esey ta e seguro di mas grandi cu un mucha mester tin, y nos tin cu yuda nan pa scohe pa esey, pasobra nos tur sa awor cu sin salbacion no tin di speranza.

Ora un mucha ta chikito hende grandi ta scohe pe, pero ora e bira grandi e mester haci manera e palabra di Dios ta bisa den Romanonan 10:9-10: Cu si bo confesa cu bo boca,Hesus como Señor y kere den bo curason cu Dios a lante for di mortonan, lo bo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa haya husticia, y cu boca e confesa ta pa haya salbacion.

E manera cu mundo ta bayendo, e inmoralidad cu ta aumentando, ta haci un yamada grandi riba nos tur cu ta mayor pa nos ta interesa den nos mes salbacion y salbacion di nos yiunan, e cos aki no ta wega, pasobra como mayor nos tur tin kere den Cristo pa nos mes y nos cas lo ta salba.

Awendia nos ta mira muchanan ta bay den mal caminda, y bo ta tende mayor ta bisa , mi no por forse bay iglesia, ta e mes tin cu dicidi, awel mientras cu abo como mayor ta pensa asina e diabel ta destrui bida di bo yiu.

Ta tempo pa tur hende busca salbacion y bon relacion cu Cristo Hesus.Pasobra ningun hende no ta jong pa muri, y nos tur sa e gran realidad di bida cu despues cu un hende muri nada mas por worde ahusta.

Hebreonan 10:27 ta para skirbi: Y mescos cu un hende ta destina pa muri un biaha so, y despues di esaki ta bin huicio. Asina Cristo tambe, Kende a worde ofreci un biaha so pa carga e picanan di hopi hende, lo parece e di dos biaha, no pa carga pica,ma pa salbacion di esnan cu ta sper'E.

Salbacion y bida eterna tey pa tur esnan cu ta kere den Cristo Hesus.

Dos biaha pa luna Ministro Wever ta reuni cu president di Banco Central



ORANJESTAD (AAN): Dos biaha pa luna, Ministro Geoffrey Wever ta reuni cu Presidente di Banco Central di Aruba senora Jane Semeleer.

El a splica cu e reunionnan aki ta pa intercambia di pensamento riba varios topico di importancia pa Aruba su economia, e finansa publico y e sistema monetario.

Den e ultimo reunion, e titular di Finanzas y e President di Banco Central a papia encuanto desaroyo economico na Merca, e accion di FED na Merca di siman pasa unda a ahusta e interes marginalmente, performance di nos economia y entradanan di Gobierno di Aruba.

Ministro a duna señora Semeleer un update di diferente proyecto cu nos ta trahando riba dje, entre otro e creacion di un fondo di inversion cu lo cuminsa cu un capital di Afl. 50 miyon. Ministro ta opina, cu como gobernante e trabao hunto cu tur e profesionalnan, lo yuda e isla bira uno mas fuerte tur hende.

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio anytime. Tel: 593-8852

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Weg Kustbatterij / S.N. di 146 m2 y pa Afl.3650,00 pa luna mas borg. Contact Mito na 593-6318 pa un viewing.

HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

DIRECTV
E mihor TV na Aruba. Movies, sports, news, novelas, kids y hopi mas. Bon prijs, bon servicio. Yama awo. Cell: 733-5762

BUNITA TRABAO
Ta chapi, corta mata, tira sushi afo, verf, drecha tubo di awa y mas. Tel: 561-1397

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Entrante 1 di october 2025

Mayornan por inscribi nan yiu completamente online na SKOA

ORANJESTAD (AAN): Entrante 1 di october 2025, SKOA ta bay habri inscripcion pa mayornan cu tin yiunan cu ta bay cuminsa kleuter e proximo aña escolar. Si bo yiu ta bay haci cuater aña den e proximo lunanan, esaki ta un bon momento pa cuminsa pensa ariba cua scol bo kier pa e bay. SKOA ta brinda un variedad grandi di scolnan kleuter den tur districto riba nos isla cu bo por scoge for di dje. E curiculo di kleuter ta multilingual, esaki ta beneficia e mucha cu un bon base di lenguahe cuminsando for di kleuterklas. Ademas, e curiculo di kleuter ta cubri mas cu 10 area di desaroyo. SKOA su meta ta pa enfoca ariba e bon desaroyo y crecemento di cada mucha y ta pone como prioridad pa mantene e calidad halto di educacion den tur su scolnan.

Con pa inscribi?
Pa mayornan cu no tin yiu inscribi na SKOA, por inscribi pa kleuter via nos website www.skoa.aw completamente online.



Ora di haci inscripcion mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu. Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no ta completo, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e yiu por cuminsa kleuter e proximo aña escolar.
Pa pregunta of informacion tocante inscripcion na SKOA por manda un email na aplicacion@skoa.aw of manda un WhatsApp na +297 7485995. Mayornan cu ta desea por pasa libremente na nos oficina pa inscripcion.

Venezuela a instala misilnan anti-aereo Buk na La Guaira



CARACAS: Forza Armada Nacional Bolivariana (FANB) di Venezuela, a instala riba Diabierna cu a pasa, un sistema di misil anti-aereo 9K37 Buk, di fabricacion ruso, na Catia La Mar, na estado La Guaira. Esaki ta apenas 3 kilometer pabao di Aeropuerto Internacional Maiquetia.

Diferente ciudadano Venezolano cu tabata den e area, a saca potret di e instalacionnan, cu a combina cu un simulacro militar ordena pa Nicolas Maduro dirigi pa stop operacionnan di Merca den Lama Caribe.

E sistema Buk ta un famia di misilnan di land-to-air cu autopropulsion, y diseña pa stop cualkier cruise-missile, smartbomb, y avionnan di hala rotatorio, y tambe drone no-tripula.

Un batayon Buk standard ta consisti di un vehiculo di comando, un vehiculo di radar cu ta detecta obhetonan ta



bulando (TAR), seis vehiculo di lanzamento y radar (TELAR), y tres vehiculo di lanzamento erector (TEL).

E unidad cu por a mira riba potretnan na Catia La Mar ta un TELAR 9A317E di un sistema SAM Buk-M2EK. Tambe a mira un tank blinda URUTU EE-11 den e zona.

DEPORTIVO NACIONAL
ARUBA

CU DOLOR NA NOS CURASON, NOS TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI NOS EX-HUNGADOR, MIEMBRO, AMIGO Y FANATICO DI DEPORTIVO NACIONAL

Francisco Julio "Frans of Keke" Giel

04-06-1944 – 21-09-2025

NOS PALABRA DI MAS SINCERO CONDOLENCIA NA TUR CU A STIME

CU NOS AMIGO "KEKE" SOSEGA NA PAZ

Cu un tristesa grandi na nos curason, gerencia y personal di N.V. ELMAR ta anuncia fayecimento di tata di nos colega y alabes nos ex-colega

Sr. Francisco J. Giel

*04-06-1944 - †21-09-2025

Nos di ELMAR ta extende nos mas sincero palabranan di condolencia na nos colega Nelson Giel y demas famia, y ta desea nan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Keke lo keda semper den nos memoria.



ELMAR

NOW WHEN YOU SHOP,
GET CREDIT AT THE **CASH PRICE**

25% OFF YOUR INTEREST RATE
ON ALL PLANS

PLUS

FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS

LIMITED TIME

VISIT US TODAY.





BUY NOW
PAY US LATER



AMC UNICON MEGASTORE
569-2407

AMC UNICON SAN NICOLAS
568-9070

Horario: 9am - 6pm
Dialuna pa Diasabra